

Library Copy

MARCHES AGRICOLES  
AGRARMÄRKTE  
MERCATI AGRICOLI  
LANDBOUWMARKTEN

PRIX - PREISE - PREZZI - PRIJZEN

0/64  
Library Copy

10

25-5-1964

Couleur des pages	Indications en code	N°	Codeverzeichnis	Farbe der Seiten
	<u>1ère partie du chiffre code (1)</u>		<u>1. Teil der Codeziffer (1)</u>	
	<u>GENERALITES</u>	0	<u>ALLGEMEINES</u>	
	<u>Produits végétaux</u>	1	<u>Pflanzliche Erzeugnisse</u>	
jaune	- Céréales	10	- Getreide	gelb
blanc	- Sucre	11	- Zucker	weiss
vert	- Fruits	16	- Obst	grün
vert	- Légumes	17	- Gemüse	grün
	<u>Produits animaux</u>	2	<u>Tierische Erzeugnisse</u>	
rouge	- Viande	20	- Fleisch	rot
	- porc	201	- Schweine	
	- bovine	202	- Rinder	
jaune	- Oeufs	21	- Eier	gelb
bleu	- Volaille	22	- Geflügel	blau
blanc	- Lait et produits laitiers	23	- Milch und Milchprodukte	weiss
	<u>2ème partie du chiffre code (1)</u>		<u>2. Teil der Codeziffer (1)</u>	
	<u>GENERALITES</u>	0	<u>ALLGEMEINES</u>	
	<u>Prix de marché</u>	1	<u>Marktpreise</u>	
	- dans les pays membres de la C.E.C.	10	- in den Mitgliedstaaten EWG	
	- dans les pays tiers	11	- in Drittländern	
	<u>Prix appliqués dans le commerce intra-</u> <u>communautaire</u>	2	<u>Preise im innergemeinschaftlichen</u> <u>Handel</u>	
	<u>Prix appliqués dans le commerce avec</u> <u>les pays tiers</u>	3	<u>Preise im Handel mit Drittländern</u>	

(1) Exemples :

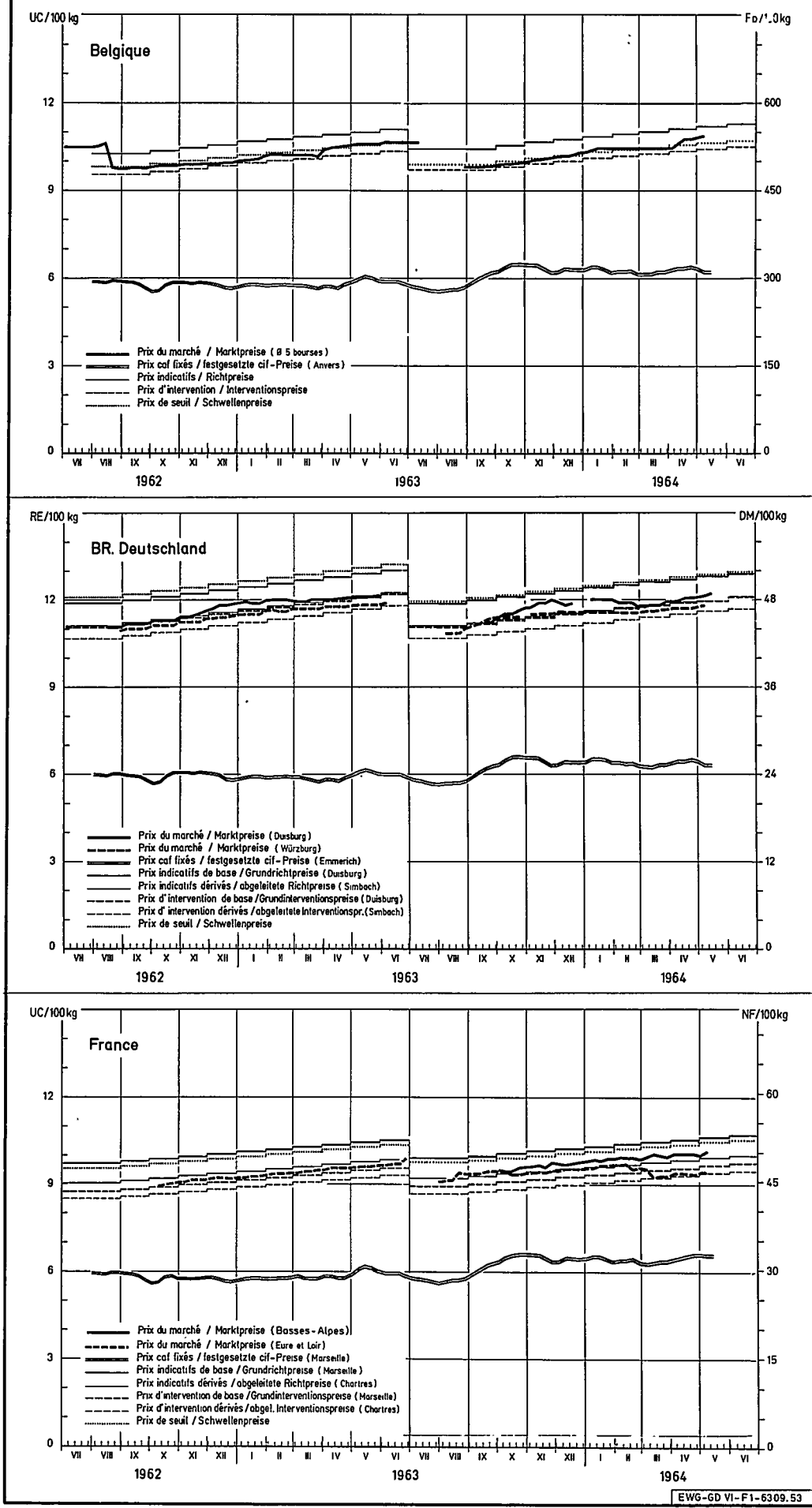
- 10.10 : prix des céréales sur les marchés des pays membres
- 201.2 : prix de la viande de porc appliqués dans le commerce intracommunautaire

(1) Beispiele :

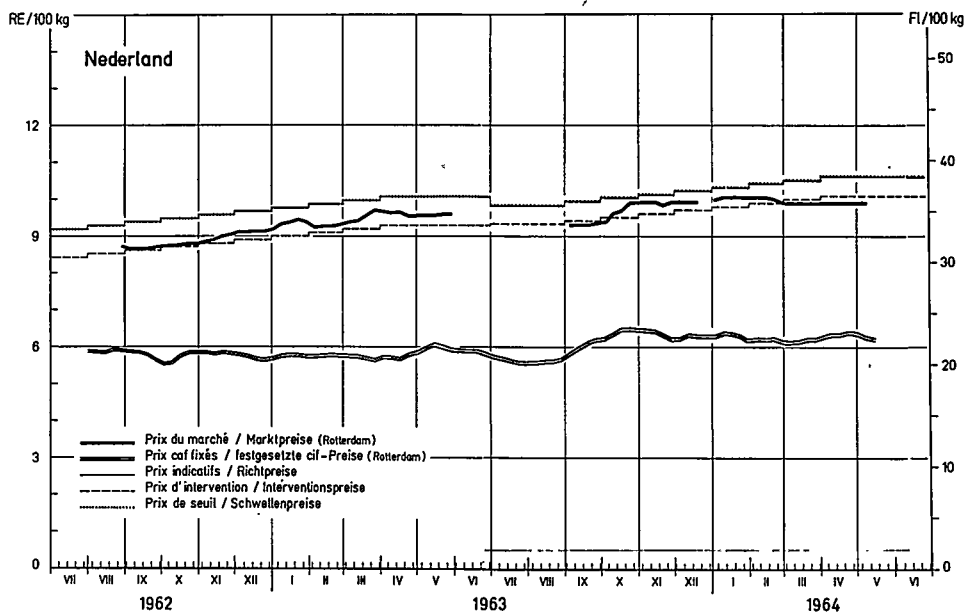
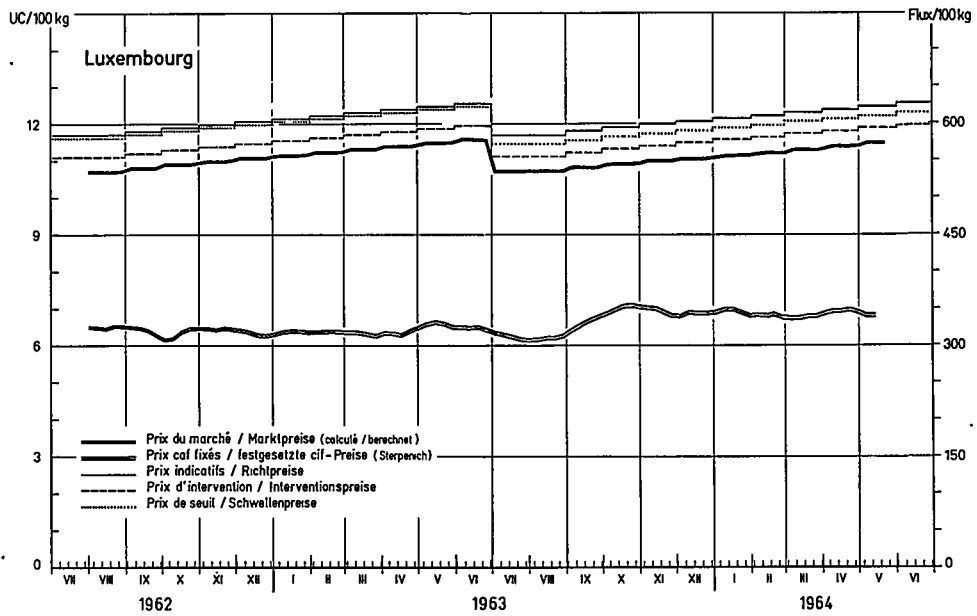
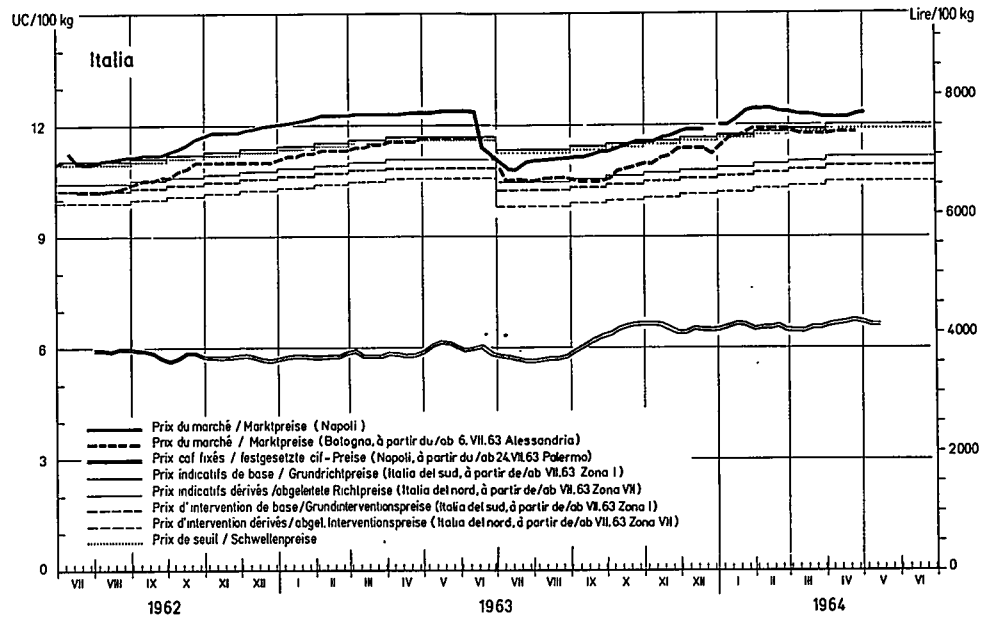
- 10.10 : Getreidepreise auf den Märkten der Mitgliedstaaten
- 201.2 : Schweinefleischpreise im innergemeinschaftlichen Handel

Signes et abréviations	-	Zeichen und Abkürzungen
Pas de cotation ou fixation de prix	-	Keine Preisnotierung oder -festsetzung
Informations non disponibles	...	Informationen nicht verfügbar
Moyenne	Ø	Durchschnitt
Unité de compte	UC	-
-	RE	Rechnungseinheit
Monnaie nationale	NM	-
-	NW	nationale Währung
Franc belge	Fb	Belgische Franken
Deutsche Mark	DM	Deutsche Mark
Franc français	Ff	Französische Franken
Lire italienne	Lit	Italienische Lire
Franc luxembourgeois	Flux	Luxemburger Franken
Florin néerlandais	Fl	Holländische Gulden
Landbouw Economisch Instituut	LEI	Landbouw Economisch Instituut
Varkens Inkoop Organisatie	VIC	Varkens Inkoop Organisatie
Chiffre (s) provisoire (s)	p	Vorläufige Zahl (en)
Chiffre (s) révisé (s)	r	Berichtete Zahl (en)

## Prix du blé tendre / Weichweizenpreise



## Prix du blé tendre / Weichweizenpreise



PRIX INDICATIF, PRIX D'INTERVENTION ET PRIX DE MARCHÉ (MOYENNES MENSUELLES) POUR CÉRÉALES

RICHTPREISE, INTERVENTIONSPREISE UND MARKTPREISE (MONATSDURCHSCHNITTE) FÜR GETREIDE

Monnaie nationale/100 kg  
Nationale Währung/100 kg

Blé tendre/Veichweizen

	BELGIE BELGIQUE	DEUTSCHLAND (BR)		FRANCE		ITALIA		LUXEMBOURG	NEDERLAND
		a	b	a	b	a	b		
1964 Feb	I	50,09	46,84	(1)	(2)	(1)	(2)	611	37,70
	II	45,79	45,19	51,42	47,92	6,850	45,19	581	35,80
	III	47,33	46,15	46,52	47,53	7,750	47,53	561	36,71
Mar	I	50,47	47,22	51,82	48,32	7,450	48,32	615	38,05
	II	47,17	45,57	46,92	45,59	6,900	45,59	585	36,15
	III	47,29	46,43	50,12	46,15	7,663	46,15	565	35,90
Apr	I	50,84	47,59	52,22	48,72	7,500	48,72	619	38,40
	II	47,54	45,94	47,32	45,99	6,950	45,99	589	36,50
	III	48,16r	46,75	50,29	46,40	7,644	46,40	569	35,90
Mai	I	51,20	47,95	52,62	49,12	7,500	49,12	623	38,40
	II	47,90	46,30	47,72	46,39	6,950	46,39	593	36,50
	III								
Semaine ter- minant le : Woche ab- schlssd. am:	2/5	48,40	-	49,96	46,52	7,700	46,42	570	35,90
	9/5	48,50	47,15	50,53	46,52	7,700	46,42	573	35,90
	16/5	49,00	...	50,27	46,62	...	46,62	573	35,90

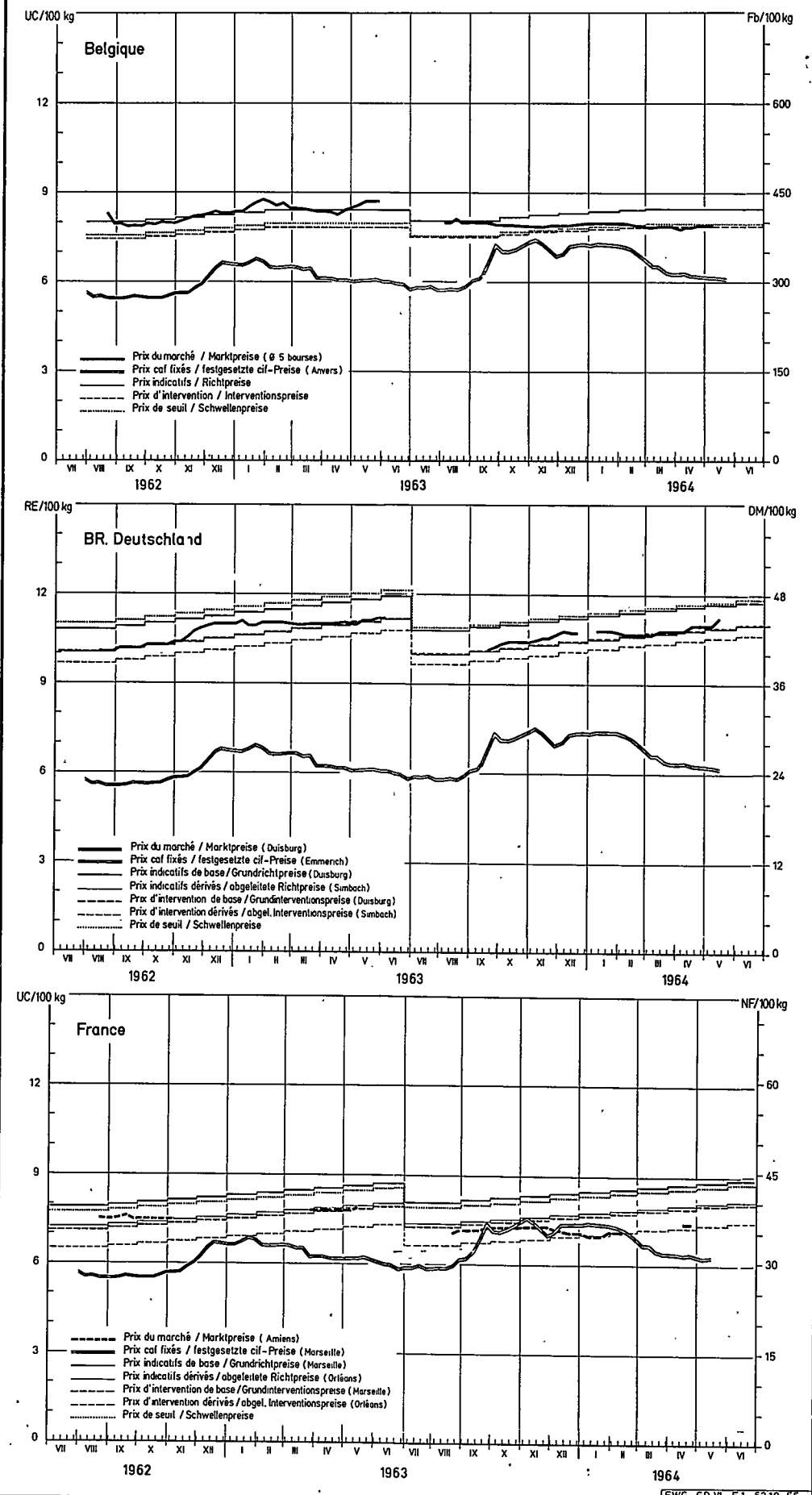
REMARKS - BEMERKUNGEN : a. Zone la plus déficitaire/Hauptzuschussgebiet b. Zone la plus excédentaire/Hauptüberschussgebiet  
I. Prix indicatifs/Richtpreise II. Prix d'intervention/Interventionspreise III. Prix de marché/Marktpreise

France/Frankreich : (1) Prix pour les qualités commercialisées/Preise der vermarkteten Qualitäten  
(2) Prix ramenés au standard de qualité français compte tenu uniquement du poids spécifique/  
Umgerechnet auf französische Standardqualität jedoch nur unter Berücksichtigung des Hektolitergewichtes

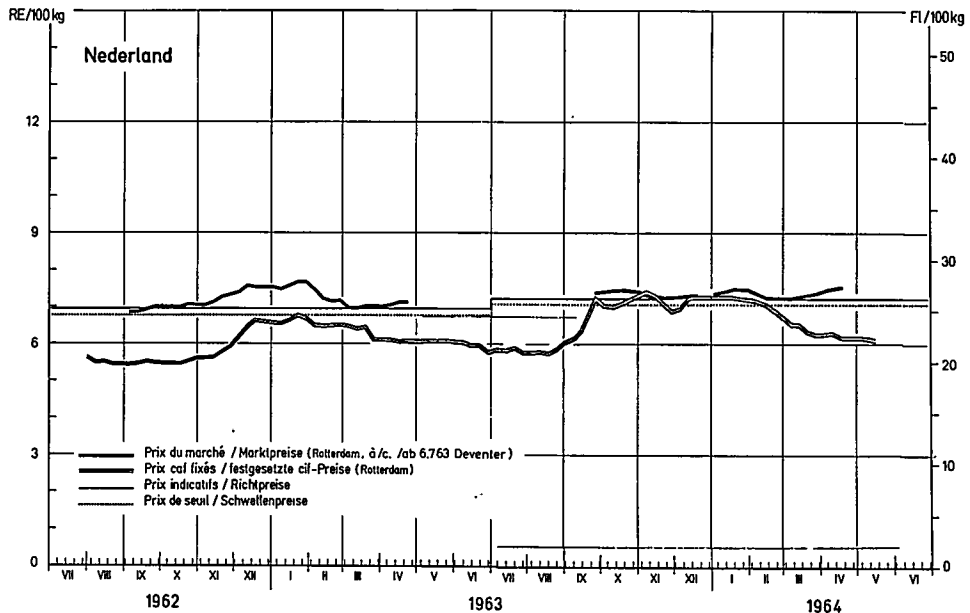
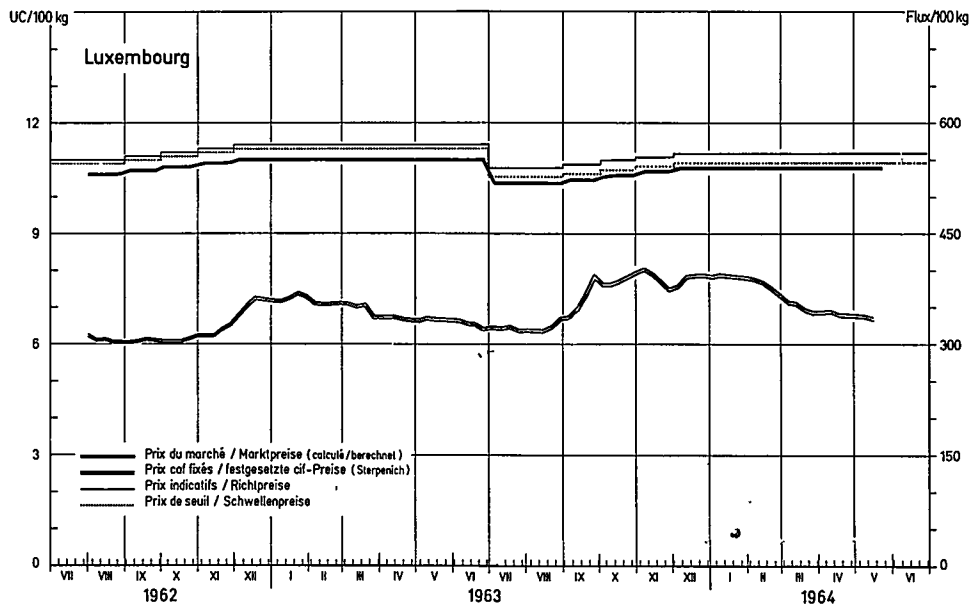
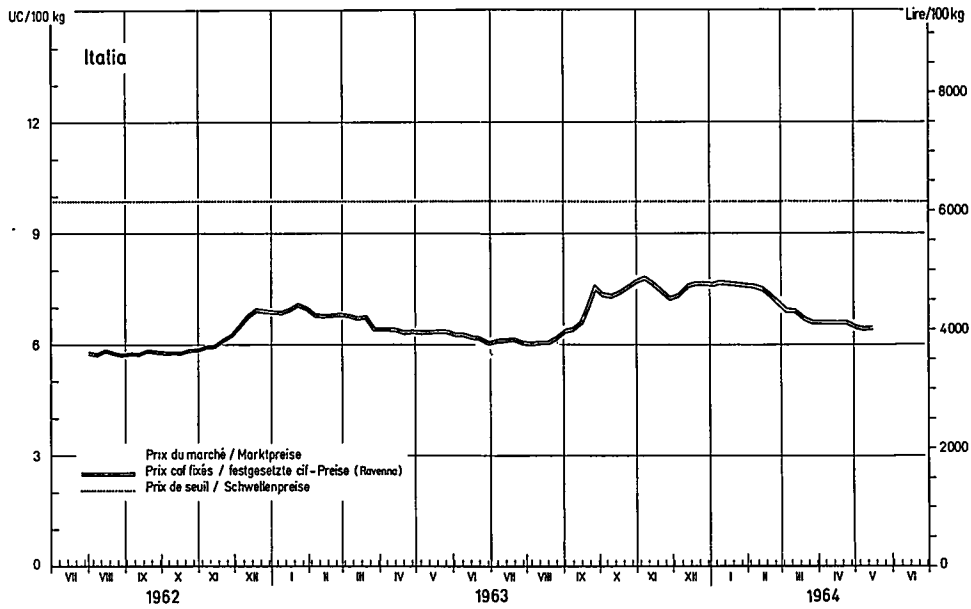
Pour autres remarques voir n° 9, pages 3 à 8/Für andere Bemerkungen siehe Nr. 9, Seite 3 bis 8

10. 10  
25.5.64

## Prix du seigle / Roggenpreise



# Prix du seigle / Roggenpreise





**PRIX INDICATIFS, PRIX D'INTERVENTION ET PRIX DE MARCHÉ (MOYENNES MENSUELLES) POUR CÉRÉALES**  
**RICHTPREISE, INTERVENTIONSPREISE UND MARKTPREISE (MONATSDURCHSCHNITTE) FÜR GETREIDE**

Monnaie nationale/100 kg  
 Nationale Währung/100 kg

Seigle/Roggen

1964	Semaine terminant le : Woche abschlssd. am :	BELGIE BELGIQUE	DEUTSCHLAND (BR)		FRANCE		ITALIA	LUXEMBOURG	NEDERLAND
			a	b	a	b			
Feb	I	421	45,70	42,54	42,32	38,82	-	560	26,25
	II	392	42,79	41,19	38,33	35,16	-	-	-
	III	396	42,75	42,59	-	34,70	-	540	26,30
Mar	I	424	46,17	42,92	42,72	39,22	-	560	26,25
	II	394	43,17	41,57	38,73	35,56	-	-	-
	III	393	43,09	42,37	-	35,00	-	540	26,48
Apr	I	424	46,54	43,29	43,12	39,62	-	560	26,25
	II	394	43,54	41,94	39,13	35,96	-	-	-
	III	394	43,80	42,55	-	35,50	-	540	27,15
Mai	I	424	46,90	43,65	43,52	40,02	-	560	26,25
	II	394	43,90	42,30	39,53	36,38	-	-	-
	III	397	44,00	-	-	-	-	540	-
		397	44,00	42,85	-	-	-	540	-
		398	44,50	...	...	...	....	540	-

REMARKS - BEMERKUNGEN : a. Zone la plus déficitaire/Hauptzuschussgebiet b. Zone la plus excédentaire/Hauptüberschussgebiet

I. Prix indicatifs/Richtpreise II. Prix d'intervention/Interventionspreise III. Prix de marché/Marktpreise

Pour autres remarques voir n° 9, pages 3 à 8/Für andere Bemerkungen siehe Nr. 9, Seite 3 bis 8

10. 10  
 25.5.64

PRIX INDICATIFS, PRIX D'INTERVENTION ET PRIX DE MARCHÉ (MOYENNES MENSUELLES) POUR CÉRÉALES

RICHTPREISE, INTERVENTIONSPREISE UND MARKTPREISE (MONATSDURCHSCHNITTE) FÜR GETREIDE

Monnaie nationale/100 kg  
Nationale Währung/100 kg

Orge/Gerste

1964	Orge/Gerste	BELGIE BELGIQUE	DEUTSCHLAND (BR)		FRANCE		ITALIA		LUXEMBOURG	NEDERLAND
			a	b	a	b	a	(1)		
	I	451	42,85	39,60	42,80	39,00	4,432		451	29,20
	II	420	40,00	38,40	38,75	36,80	-		-	-
	III	426	-	38,46	-	36,65	-	4,850	430	29,40
	I	454	42,85	39,60	43,18	39,38	4,432		454	29,20
	II	423	40,00	38,40	39,13	37,18	-		-	-
	III	426	-	38,57	-	37,23	-	4,850	430	30,01
	I	454	42,85	39,60	43,56	39,76	4,432		454	29,20
	II	423	40,00	38,40	39,51	37,55	-		-	-
	III	432	-	38,73	-	37,73	-	4,850	430	30,47
	I	454	42,85	39,60	43,94	40,14	4,432		454	29,20
	II	423	40,00	38,40	39,89	37,94	-		-	-
	III		-		-		-			
	Semaine ter- minant le :	435	-		-	38,16	-	4,700	...	30,65
	Woche ab- schlissd. am :	435	-	39,00	-	38,29	-	-	...	30,65
		434	-	...	-	38,15	...	...	...	31,25

REMARKS - BEMERKUNGEN : a. Zone la plus déficitaire/Hauptzuschussgebiet b. Zone la plus excédentaire/Hauptüberschussgebiet  
I. Prix indicatifs/Richtpreise II. Prix d'intervention/Interventionspreise III. Prix de marché/Marktpreise  
(1) Marché de Foggia/Markt Foggia

Pour autres remarques voir n° 9, pages 3 à 8/Für andere Bemerkungen siehe Nr 9, Seite 3 bis 8

PRIX INDICATIFS: PRIX D'INTERVENTION ET PRIX DE MARCHÉ (MOYENNES MENSUELLES) POUR CÉRÉALES:  
RICHTPREISE, INTERVENTIONSPREISE UND MARKTPREISE (MONATSDURCHSCHNITTE) FÜR GETREIDE

Komma nationale/100 kg  
 Nationale Währung/100 kg

Avoine/Hafer	BELGIE BELGIQUE	DEUTSCHLAND (BR)	FRANCE	ITALIA	LUXEMBOURG	NEDERLAND
1964	-	-	-	-	-	-
Feb	-	-	25,15	-	-	-
	387	37,54		5.900	400	26,43
Mar	-	-	-	-	-	-
	382	37,85	24,57	-	400	26,51
Apr	-	-	-	-	-	-
	382	39,23	25,38	-	400	27,60
Mai	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Semaine ter-	382	39,75	27,00	-	...	-
minant le :	382	39,50	27,00	-	...	-
Woche ab-	382	39,50	...	...	...	-
schlussd. am :						

REMARKS - BEMERKUNGEN: I. Prix indicatifs/Richtpreise II. Prix d'intervention/Interventionspreise III. Prix de marché/Marktpreise  
 Pour autres remarques voir n° 9, pages 3 à 8/ Für andere Bemerkungen siehe Nr. 9, Seite 3 bis 8

10.10
25.5.64

PRIX INDICATIFS, PRIX D'INTERVENTION ET PRIX DE MARCHÉ (MOYENNES MENSUELLES) POUR CÉRÉALES  
RICHTPREISE, INTERVENTIONSPREISE UND MARKTPREISE (MONATSDURCHSCHNITTE) FÜR GETREIDE

Monnaie nationale/100 kg  
 Nationale Währung/100 kg

Maß/tales	BELGIÉ BELGIQUE	DEUTSCHLAND (BR)	FRANCE		ITALIA	LUXEMBOURG	NEDERLAND
			a	b			
1964	I	-	46,24	41,89	4,276	-	-
	II	-	41,80	39,49	-	-	-
	III	430 (1)	43,92 (1)	-	4,775	450 (1)	26,75 (1)
Mar	I	-	46,70	42,35	4,276	-	-
	II	-	42,26	39,95	-	-	-
	III	436 (1)	43,75 (1)	-	4,750	460 (1)	27,14 (1)
Apr	I	-	47,16	42,81	4,276	-	-
	II	-	42,72	40,41	-	-	-
	III	436 (1)	44,81 (1)	-	4,750	460 (1)	27,55 (1)
Mai	I	-	47,52	43,27	4,276	-	-
	II	-	43,18	40,87	-	-	-
	III	435 (1)	44,75 (1)	43,76	4,750	...	27,60 (1)
Semaine ter- minant le : Woche ab- schl. am :	2/5	436 (1)	44,75 (1)	-	4,750	...	27,60 (1)
	9/5	436 (1)	44,75 (1)	-	4,750	...	27,40 (1)
	16/5	436 (1)	44,75 (1)	-	...	...	27,50 (1)

REMARKS - BEIWERKUNGEN : a. Zone la plus déficitaire/Hauptzuschussgebiet b. Zone la plus excédentaire/Hauptüberschussgebiet  
 I. Prix indicatifs/Richtpreise II. Prix d'intervention/Interventionspreise III. Prix de marché/Marktpreise  
 (1) Produit importé/Eingeführtes Erzeugnis (USA Yellow Corn 3)

Pour autres remarques voir n° 9 pages 3 à 8/Für andere Bemerkungen siehe Nr. 9 Seite 3 bis 8

10.10
25.5.64

PRIX INDICATIFS, PRIX-D'INTERVENTION ET PRIX DE MARCHÉ (MOYENNES MENSUELLES) POUR CÉRÉALES

RICHTPREISE, INTERVENTIONSPREISE UND MARKTPREISE (MONATSDURCHSCHNITTE) FÜR GETREIDE

Monnaie nationale: 100 kg  
Nationale Währung/100 kg

216 dur/Hartweizen

	BELGIE BELGIQUE	DEUTSCHLAND (BR)	FRANCE	ITALIA		LUXEMBOURG	NEDERLAND
				a	b		
1964 <u>Feb</u>	I	-	58,15	9.550	...	-	-
	II	-	55,09	8.600	...	-	-
	III	-	58,35	8.933	8.330	-	-
Mar	I	-	58,61	9.600	...	-	-
	II	-	55,55	8.650	...	-	-
	III	-	59,97	8.909	8.313	-	-
Apr	I	-	59,07	9.650	...	-	-
	II	-	56,01	8.700	...	-	-
	III	-	59,73	8.779	8.400	-	-
Mai	I	-	59,53	9.650	...	-	-
	II	-	56,47	8.700	...	-	-
	III	-	59,63	-	8.400	-	-
Semaine ter- minante :	-	-	60,30	8.817	8.350	-	-
Woche ab- schlssd. am :	-	-	60,59	...	8.350	-	-

REMARKS - BEMERKUNGEN : a. Zone la plus déficitaire/Hauptzuschussgebiet b. Zone la plus excédentaire/Hauptüberschussgebiet  
I. Prix indicatifs/Richtpreise II. Prix d'intervention/Interventionspreise III. Prix de marché/Marktpreise

Pour autres remarques voir n° 9 page 3 à 8/Eür. andere Bemerkungen siehe Nr. 9 Seite 3 bis 8

10. 10
25.5.64

**PRIX FRANCO FRONTIERE, PRIX DE SEUIL POUR CEREALES (MOYENNES MENSUELLES)**  
**FREI GRENZPREISE, SCHWELLENPREISE FÜR GETREIDE (MONATSDURCHSCHNITTE)**

Pour importations vers la BELGIQUE provenant de: /Für Einfuhr nach BELGIEN aus:

	DEUTSCHLAND (BR)		FRANCE		ITALIA		LUXEMBOURG		NEDERLAND		B
	A		A		A		A		A		
	I	II	I	II	I	II	I	II	I	II	
Blé tendre/Weichweizen 1964	Feb	-	50,62	513	-	-	626	628	37,05	512	520
	Mar	-	49,61	513	-	-	632	632	35,57	497	524
	Apr	-	46,67	483	-	-	636	636	36,21	510	526
	May	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	May	-	-	46,31	439	-	-	640	640	36,46	504
Semaine ter- minant le : 17/5 Woche ab- schlssd. am : 24/5		-	46,32	490	-	-	640	640	36,46	504	
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Seigle/Roggen 1964	Feb	-	-	-	-	-	577	577	26,46	360	395
	Mar	-	-	-	-	-	577	577	26,12	361	398
	Apr	-	-	-	-	-	577	577	26,66	371	396
	May	-	-	-	-	-	-	-	-	-	390
	May	-	-	-	-	-	-	-	-	-	396
Semaine ter- minant le : 17/5 Woche ab- schlssd. am : 24/5		-	-	-	-	-	-	-	-	-	390
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	396
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	390
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	396
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	390
Orge/Gerste 1964	Feb	-	39,70	402	-	-	-	-	36,23	410	425
	Mar	-	39,54	400	-	-	-	-	29,34	405	420
	Apr	-	36,50	400	-	-	-	-	30,03	415	426
	May	-	-	-	-	-	-	-	-	-	420
	May	-	-	46,63	414	-	-	-	-	30,38	420
Semaine ter- minant le : 17/5 Woche ab- schlssd. am : 24/5		-	46,63	414	-	-	-	-	29,63	400	
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	400

**REMARKS - BEMERKUNGEN** : A I : Prix franco frontière en monnaie nationale du pays exportateur / Frei Grenzpreise in nationaler Währung vom Ausfuhrland  
A II : Prix franco frontière en Fb / Frei Grenzpreise in Fb  
B : Prix de seuil en Fb / Schwellenpreise in Fb

10.2  
25.5.64

PRIX FRANCO FRONTIERE, PRIX DE SEUIL POUR CEREALES (KONVENIENNES NERISSELLES)

FREI GRENZPREISE, SCHWELLENPREISE FÜR GETREIDE (KONWATSDURCHSCHITTE)

Pour importations vers la BELGIQUE provenant de : / Für Einführen nach BELGIEN aus :

p. 100 kg

	DEUTSCHLAND (BR)		FRANCE		ITALIA		LUXEMBOURG		NEDERLAND		B
	A		A		A		A		A		
	I	II	I	II	I	II	I	II	I	II	
Avoine/Hafer 1964 Feb Mar Apr Mai	-	-	26,37	267	-	-	-	-	26,66	367	363
	-	-	26,67	272	-	-	-	-	25,61	357	365
	-	-	26,78	271	-	-	-	-	26,64	371	365
	-	-			-	-	-	-			365
Semaine terminant le : 17/5 17/5 24/5 24/5 schlussd. am :	-	-	29,11	265	-	-	-	-	-	-	
	-	-	29,11	295	-	-	-	-	-	-	
	-	-			-	-	-	-			400
	-	-			-	-	-	-	27,63	382	463
Haar/Mais 1964 Feb Mar Apr Mai	-	-	-	-	-	-	-	-	27,60	384	463
	-	-	-	-	-	-	-	-	26,27	371	463
	-	-			-	-	-	-			463
	-	-			-	-	-	-	29,16	369	
Semaine terminant le : 17/5 17/5 24/5 24/5 schlussd. am :	-	-	-	-	-	-	-	-	26,25	390	
	-	-			-	-	-	-			392
	-	-			-	-	-	-	26,76	376	395
	-	-			-	-	-	-	26,93	372	395
Sorghe/Sorghum-Hirse 1964 Feb Mar Apr Mai	-	-	-	-	-	-	-	-	27,44	376	395
	-	-			-	-	-	-			395
	-	-			-	-	-	-			395
	-	-			-	-	-	-			395

REMARKS - BEIWERKUNGEN : A I : Prix franco frontière en monnaie nationale du pays exportateur / Frei Grenzpreise in nationaler Währung von Ausfuhrland  
 A II : Prix franco frontière en FB / Frei Grenzpreise in Df  
 B : Prix de seuil en FB / Schwellenpreise in Cf

10.2  
25.5.64

**PRIX FRANCO FRONTIERE, PRIX DE SEUIL POUR CEREALES (MOYENNES MENSUELLES)  
FREI GRENZPREISE, SCHWELLENPREISE FÜR GETREIDE (SCHNITTSCHEITTE)**

Pour importations vers l'ALLEMAGNE R.F. provenant de : / Für Einfuhren nach DEUTSCHLAND (BR) aus :

	BELGIQUE/BELGIQUE		FRANCE		ITALIA		LUXEMBOURG		NEDERLAND		B
	A		A		A		A		A		
	I	II	I	II	I	II	I	II	I	II	
Blé tendre/Weichweizen 1964 Feb Mar Apr Mai	52C	41,50	52,26	42,34	7,70C	48,06	635	50,00	37,12	41,02	50,34
	519	41,49	50,02	41,17	7,731	49,48	330	51,13	30,10	30,05	50,72
	524	41,94	50,50	40,00	7,711	49,35	343	51,47	30,30	40,10	51,09
	54C	43,19	49,34	30,00	7,742	40,55	347	51,79	30,59	40,43	51,45
	54C	43,22	40,92	40,45	7,751	40,61	347	51,79	30,59	40,43	51,45
Semaine terminant le : 17/5 24/5 Woche abschliessd. am :	407	32,55	41,09	33,54	-	-	504	46,72	26,50	20,30	40,14
	402	32,17	41,33	33,49	-	-	504	46,73	20,30	20,57	40,52
	402	32,19	41,32	33,40	-	-	504	46,75	20,05	20,70	40,09
	402	32,10	41,30	33,53	-	-	504	46,75	27,24	30,10	40,14
	403	32,22	41,30	33,53	-	-	504	46,75	27,14	29,99	40,52
Orge/Gerste 1964 Feb Mar Apr Mai	440	35,93	40,91	33,14	5,030	36,03	440	35,93	30,31	33,40	43,45
	432	34,50	40,55	32,00	5,000	35,00	432	34,50	29,70	32,00	43,45
	430	34,30	40,47	32,70	5,005	35,74	430	34,30	30,10	33,20	43,45
	431	34,40	41,01	33,71	5,005	34,34	431	34,40	30,40	33,00	43,45
	431	34,51	41,01	33,71	5,002	34,44	431	34,51	29,74	32,00	43,45

REMARKS - BEIWERKUNGEN : A I : Prix franco frontière en monnaie nationale du pays exportateur / Freif Grenzpreise in nationaler Währung vom Ausfuhrland  
A II : Prix franco frontière en DM / Freif Grenzpreise in DM  
B : Prix de seuil en DM / Schwellenpreise in DM

10.2  
25.5.64



PRIX FRANCO FRONTIERE, PRIX DE SEUIL POUR CEREALES (NOMENCLATURE NATIONALE)  
 FREI GRENZPREISE, SCHWELLENPREISE FÜR GETREIDE (NOMENCLATURE NATIONALE)

Pour importations vers l'ALLEMAGNE R.F. provenant de : / Für Einfuhren nach DEUTSCHLAND (BR) aus :

	BELGIQUE/BELGIQUE		FRANCE		ITALIA		LUXEMBOURG		NEDELAND	
	A		A		A		A		A	
	I	II	I	II	I	II	I	II	I	II
Avoine/hafer 1964 Feb Mar Apr Mai	363	31,01	29,55	24,03	5,390	36,41	369	31,01	26,76	29,57
	361	30,46	28,02	22,70	5,514	35,93	361	30,46	26,04	27,77
	361	30,47	28,03	22,71	5,546	35,49	361	30,47	27,61	30,51
	381	30,46	30,44	24,56	5,524	35,35	361	30,46	28,40	31,30
	381	30,50	30,44	24,66	5,542	35,47	381	30,50	28,95	31,99
Maïs/mais 1964 Feb Mar Apr Mai	424	33,68	47,74	38,68	5,625	36,00	424	33,68	27,71	36,62
	425	34,03	47,97	38,90	5,555	35,55	425	34,03	27,86	36,70
	426	34,04	48,37	39,19	5,475	35,04	426	34,04	26,32	31,20
	426	34,04	49,36	39,99	5,471	35,01	426	34,04	28,22	31,16
	426	34,00	49,36	39,99	5,471	35,01	426	34,00	28,32	31,29
Blé dur / Hartweizen 1964 Feb Mar Apr Mai	-	-	64,68	52,57	-	-	-	-	-	-
	-	-	65,23	52,95	-	-	-	-	-	-
	-	-	65,54	53,10	-	-	-	-	-	-
	-	-	66,07	53,53	-	-	-	-	-	-
	-	-	66,14	53,59	-	-	-	-	-	-
Semaine terminant le : 17/5 24/5										
Semaine terminant le : 17/5 24/5										

REMARKS - BEMERKUNGEN : A I : Prix franco frontière en monnaie nationale du pays exportateur. A II : Prix franco frontière en EN 0 : Prix de seuil en DM  
 Frei Grenzpreise in nationaler Währung vom Ausfuhrland Frei Grenzpreise in DM Schwellenpreise in DM

PRIX FRANCO FRONTIERE, PRIX DE SUIV POUR CEREALES (CYENNES REISUELLES)

FREI GRENZPREISE, SCHWELLENPREISE FÜR GETREIDE (WÄTATSURCHSCHLITTE)

Pour importations vers l'ALLEMAGNE R.F. provenant de : / Für Einfuhr nach DEUTSCHLAND (BR) aus :

P. 100 kg

	BELGIE/BELGIQUE		FRANCE		ITALIA		LUXEMBOURG		NEDERLAND		B
	A		A		A		A		A		
	I	II	I	II	I	II	I	II	I	II	
<u>Sorgho/Sorghum-Hirse</u>											
1964											
Feb	410	32,24	47,49	38,47	5.217	33,39	410	33,24	26,84	26,65.	41,35
Mär	417	33,39	47,39	35,30	5.200	33,32	417	33,39	26,99	26,63	41,35
Apr	410	33,40	47,67	35,62	5.195	33,10	410	33,40	27,49	30,37	41,35
Mai											41,35

REMARKS - BEZUENKUNGEN : A I : Prix franco frontière en DM B : Prix de suivi en DM  
 Frei Grenzpreise in nationaler Währung vom Ausfuhrland  
 A II : Prix franco frontière en DM  
 Schwellenpreise in DM  
 Frei Grenzpreise in DM

10.2  
25.5.64

	BELGIQUE/BELGIQUE		DEUTSCHLAND (GR)		ITALIA		LUXEMBOURG		NETHERLAND		
	A		A		A		A		A		
	I	II	I	II	I	II	I	II	I	II	
Blé tendre/Weichweizen 1964 Feb Mar Apr Mai  Semaine ter- minant le : 17/5 Hoche ab- schlissd. am : 24/5	-	-	-	-	-	-	652	64,35	-	-	50,66 51,06 51,46 51,86
	-	-	-	-	-	-	656	64,74	-	-	-
	-	-	-	-	-	-	660	65,14	-	-	-
	-	-	-	-	-	-	664	65,53	-	-	-
	-	-	-	-	-	-	664	65,53	-	-	-
Seigle/Roggen 1964 Feb Mar Apr Mai  Semaine ter- minant le : 17/5 Hoche ab- schlissd. am : 24/5	-	-	-	-	-	-	609	60,17	29,00	38,65	41,56 41,96 42,36 42,76
	-	-	-	-	-	-	609	60,17	29,01	38,30	-
	-	-	-	-	-	-	609	60,17	29,31	38,90	-
	-	-	-	-	-	-	609	60,17	29,61	40,30	-
	-	-	-	-	-	-	609	60,17	29,52	40,20	-
Avoine/Hafer 1964 Feb Mar Apr Mai  Semaine ter- minant le : 17/5 Hoche ab- schlissd. am : 24/5	-	-	-	-	-	-	-	-	28,52	38,69	40,05 40,43 40,81 41,19
	-	-	-	-	-	-	-	-	28,93	38,48	-
	-	-	-	-	-	-	-	-	29,25	38,30	-
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

REMARKS - BEMERKUNGEN : A I : Prix franco frontière en monnaie nationale du pays exportateur A II : Prix franco frontière en Ff B : Prix de seuil en Ff  
 Frei Grenzpreise in nationaler Währung vom Ausfuhrland Frei Grenzpreise in Ff Schwellenpreise in Ff

10.2  
25.5.64

PRIX FRANCO FRONTIERE, PRIX DE SEUIL POUR CEREALES (MOYENNES MENSUELLES)

FREI GRENZPREISE, SCHWELLENPREISE FÜR GETREIDE (MONATSDURCHSCHNITTE)

Pour importations vers la FRANCE provenant de : / Für Einfuhren nach FRANKREICH aus :

p. 100 kg

	BELGIË/BELGIQUE		DEUTSCHLAND (GR)		ITALIA		LUXEMBOURG		NEDERLAND		B
	A		A		A		A		A		
	I	II	I	II	I	II	I	II	I	II	
Maïs/Mais 1964 Feb Mar Apr Mai  Semaine ter- minant le : 17/5 Moche ab- schlssd. an : 24/5	420	41,46	-	-	5.549	43,83	420	41,40	27,99	30,17	45,17
	421	41,52	-	-	5.495	43,41	421	41,52	28,05	30,25	45,63
	410	41,34	-	-	5.413	42,77	410	41,34	28,42	30,76	46,09
	419	41,34	-	-	5.392	42,50	419	41,34	28,29	30,50	46,55
	410	41,35	-	-	5.409	42,73	410	41,35	28,39	30,72	
Sorgho/Sorghum-Hirse 1964 Feb Mar Apr Mai	412	40,69	-	-	5.143	40,63	412	40,69	27,11	36,30	44,15
	413	40,73	-	-	5.143	40,63	413	40,73	27,10	37,07	44,55
	411	40,55	-	-	5.129	40,52	411	40,55	27,59	37,62	44,95 r
											45,35

REMARKS - BEMERKUNGEN : A I : Prix franco frontière en monnaie nationale du pays exportateur A II : Prix franco frontière en Ff B : Prix de seuil en Ff  
Frei Grenzpreise in nationaler Währung vom Ausfuhrland Frei Grenzpreise in Ff Schwellenpreise in Ff

10.2

25.5.64

**PRIX FRANCO FRONTIERE, PRIX DE SEUIL POUR CEREALES (MOYENNES HEPTAUELLES)**

**FREI GRENZPREISE, SCHWELLENPREISE FÜR GETREIDE (WICHTIGSTES MITTEL)**

Pour importations vers l'ITALIE provenant de : / Für Einführen nach ITALIEN aus :

p. 100 kg

	BELGIQUE		DEUTSCHLAND (BR)		FRANCE		LUXEMBOURG		NEDERLAND		B
	A		A		A		A		A		
	I	II	I	II	I	II	I	II	I	II	
Blé tendre/Vollweizen 1964 Feb Mar Apr Mai	500	7.076	-	-	56,68	7.175	687	6.931	39,75	6.893	7.350
	505	7.068	-	-	56,91	7.204	691	6.943	39,10	6.750	7.400
	572	7.154	-	-	56,71	7.179	696	6.994	39,21	6.776	7.450
Semaine terminant le : 17/5 Woche abschlssd. am : 24/5	500	7.379	-	-	56,31	7.129	700	6.751	39,21	6.770	
	582	7.405	-	-	56,52	7.155	704	6.795	39,22	6.771	
Seigle/Kroggen 1964 Feb Mar Apr Mai	440	5.503	-	-	46,44	5.079	633	7.909	29,51	5.095	6.168
	442	5.526	-	-	46,36	5.069	631	7.805	29,19	5.040	6.168
	444	5.550	-	-	46,30	5.069	633	7.907	29,75	5.137	6.168
Semaine terminant le : 17/5 Woche abschlssd. am : 24/5	445	5.561	-	-	46,36	5.069	634	7.919	30,12	5.200	
	448	5.600	-	-	46,36	5.069	637	7.964	30,27	5.226	
Blé dur/Hartweizen 1964 Feb Mar Apr Mai	-	-	-	-	63,95	6.096	-	-	-	-	9.500
	-	-	-	-	64,41	6.154	-	-	-	-	9.550
	-	-	-	-	64,87	6.212	-	-	-	-	9.600
Semaine terminant le : 17/5 Woche abschlssd. am : 24/5	-	-	-	-	65,43	6.263	-	-	-	-	
	-	-	-	-	65,36	6.274	-	-	-	-	

REMARKS - BEMERKUNGEN : A I : Prix franco frontière en monnaie nationale du pays exportateur / Freie Grenzpreise in nationaler Währung vom Ausfuhrland  
A II : Prix franco frontière en Lit / Freie Grenzpreise in Lit  
D : Prix de seuil en Lit / Schwellenpreise in Lit

10.2

25.5.04

PRIX FRANCO FRONTIERE, PRIX DE SEUIL POUR CEREALES (MOYENNES HENQUELLES)

FREI GRENZPREISE, SCHWELLENPREISE FÜR GETREIDE (MONATSDURCHSCHNITTE)

Pour importations vers le LUXEMBOURG provenant de : / Für Einfuhren nach LUXEMBOURG aus :

p. 100 kg

	BELGIË/BELGIQUE		DEUTSCHLAND (BR)		FRANCE		ITALIA		NEDERLAND		B
	A		A		A		A		A		
	I	II	I	II	I	II	I	II	I	II	
<u>Blé tendre/Weichweizen</u> 1964 Feb Mar Apr Mai	52	523	-	-	51,44	521	-	-	36,96	536	549
	52	526	-	-	51,35	520	-	-	36,43	531	603
	534	534	-	-	50,30	510	-	-	36,56	533	507
	549	549	-	-	50,56	512	-	-	36,59	533	611
	549	549	-	-	50,50	511	-	-	36,59	533	
Semaine terminant le : 17/5 Woche abschlssd. am : 24/5											
<u>Seigle/Roggen</u> 1964 Feb Mar Apr Mai	416	416	-	-	41,00	415	-	-	28,62	395	546
	412	412	-	-	41,09	416	-	-	28,46	393	546
	412	412	-	-	41,09	416	-	-	28,95	400	546
	412	412	-	-	42,00	416	-	-	29,24	404	546
	412	412	-	-	42,00	416	-	-	29,14	403	546
Semaine terminant le : 17/5 Woche abschlssd. am : 24/5											
<u>Orge/Gerste</u> 1964 Feb Mar Apr Mai	-	-	-	-	39,70	402	-	-	30,23	413	425
	-	-	-	-	39,54	400	-	-	29,34	405	426
	-	-	-	-	39,50	400	-	-	30,03	415	426
	-	-	-	-	40,83	414	-	-	30,38	420	426
	-	-	-	-	40,83	414	-	-	29,63	409	426
Semaine terminant le : 17/5 Woche abschlssd. am : 24/5											

REMARKS - BEMERKUNGEN : A I : Prix franco frontière en monnaie nationale du pays exportateur / Frei Grenzpreise in nationaler Währung vom Ausfuhrland  
 A II : Prix franco frontière en Flux / Frei Grenzpreise in Flux  
 B : Prix de seuil en Flux / Schwellenpreise in Flux

10.2  
25.5.64

PRIX FRANCO FRONTIERE, PRIX DE SEUIL POUR CEREALES (MOYENNES MENSUELLES)  
 FREI GRENZPREISE, SCHWELLENPREISE FÜR GETREIDE (MONATSDURCHSCHNITTE)

Pour importations vers le LUXEMBOURG provenant de : / Für Einführen nach LUXEMBURG aus :

p. 100 kg

	BELGIË/BELGIQUE		DEUTSCHLAND (BR)		FRANCE		ITALIA		NEDERLAND		B
	A		A		A		A		A		
	I	II	I	II	I	II	I	II	I	II	
Avoine/Hafer 1964 Feb Mar Apr Mai	-	-	-	-	28,37	287	-	-	26,00	307	383
	-	-	-	-	28,67	272	-	-	25,81	357	385
	-	-	-	-	28,78	271	-	-	26,84	371	385
	-	-	-	-			-	-			385
Semaine terminant le : 17/5 24/5	-	-	-	-	29,11	295	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	29,11	295	-	-	-	-	-
Maïs/Mais 1964 Feb Mar Apr Mai	-	-	-	-	-	-	-	-	27,63	382	400
	-	-	-	-	-	-	-	-	27,80	384	403
	-	-	-	-	-	-	-	-	28,27	391	403
	-	-	-	-	-	-	-	-			403
Semaine terminant le : 17/5 24/5	-	-	-	-	-	-	-	-	28,18	389	-
	-	-	-	-	-	-	-	-	28,25	390	-
Sorgho/Sorghum-Hirse 1964 Feb Mar Apr Mai	-	-	-	-	-	-	-	-	26,76	376	392
	-	-	-	-	-	-	-	-	26,93	372	395
	-	-	-	-	-	-	-	-	27,44	379	395
	-	-	-	-	-	-	-	-			395

REMARKES : BEMERKUNGEN - A I : Prix franco frontière en monnaie nationale du pays exportateur / Frei Grenzpreise in nationaler Währung vom Ausfuhrland  
 A II : Prix franco frontière en Flux / Frei Grenzpreise in Flux  
 B : Prix de seuil en Flux / Schwellenpreise in Flux

10.2  
25.5.64

PRIX FRANCO FRONTIERE, PRIX DE SUIV POUR CEREALES (MOYENNES MENSUELLES)

FREI GRENZPREISE, SCHWELLENPREISE FÜR GETREIDE (MONATSDURCHSCHNITTE)

Four importations vers les PAYS-BAS provenant de : / Für Einfuhren nach den NIEDERLANDEN aus :

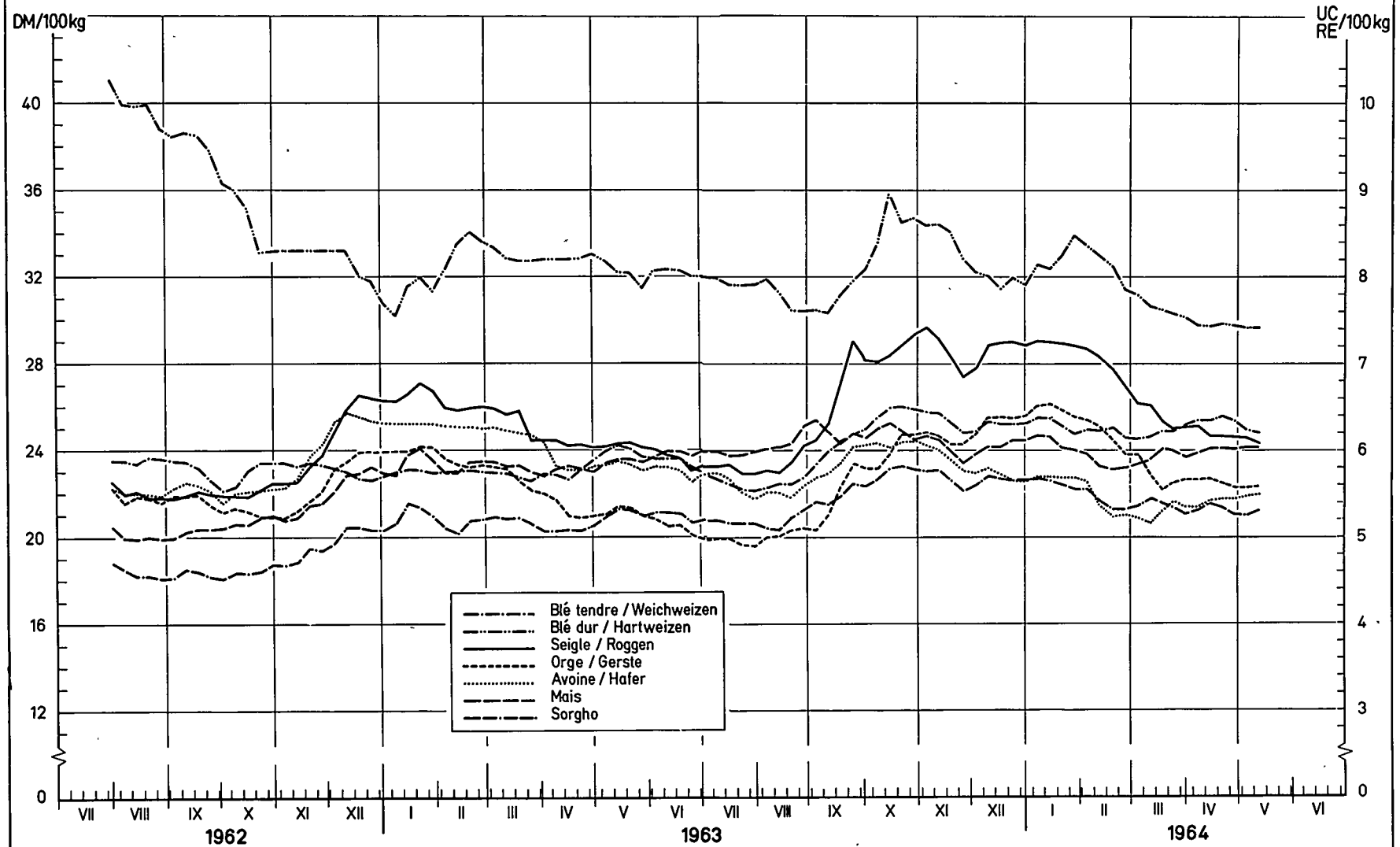
p. 100 kg

	BELGIQUE/BELGIQUE		DEUTSCHLAND (GR)		FRANCE		ITALIA		LUXEMBOURG		
	A		A		A		A		A		
	I	II	I	II	I	II	I	II	I	II	
Blé tendre/Hartweizen 1954 Feb Mar Apr Mai	521	37,73	-	-	51,27	37,59	-	-	43	46,57	35,75
	521	37,71	-	-	50,47	37,01	-	-	547	46,50	38,10
	521	37,71	-	-	50,35	36,92	-	-	552	47,20	38,45
	-	-	-	-	49,03	35,99	-	-	556	47,46	38,45
	-	-	-	-	49,53	36,39	-	-	556	47,49	38,45
Semaine terminant le : 17/5 Woche abschliessd. am :	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Seigle/Roggen 1954 Feb Mar Apr Mai	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25,65
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25,65
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25,65
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25,65
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25,65
Semaine terminant le : 17/5 Woche abschliessd. am :	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Avoine/Hafer 1954 Feb Mar Apr Mai	-	-	-	-	26,04	21,00	-	-	-	-	27,35
	-	-	-	-	27,15	19,91	-	-	-	-	27,35
	-	-	-	-	27,17	19,92	-	-	-	-	27,35
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27,35
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27,35
Semaine terminant le : 17/5 Woche abschliessd. am :	-	-	-	-	26,77	21,03	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	29,71	21,70	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

REMARKS - BEMERKUNGEN : A I : Prix franco frontière en monnaie nationale du pays exportateur / Frei Grenzpreise in nationaler Währung vom Ausfuhrland  
A II : Prix franco frontière en FI / Frei Grenzpreise in FI  
B : Prix de suivi en FI / Schwellenpreise in FI



Prix des céréales caf Anvers / Rotterdam fixé par la Commission<sup>1)</sup> pour des importations en provenance des pays tiers dans la CEE  
 Getreidepreise cif Antwerpen / Rotterdam festgesetzt von der Kommission<sup>1)</sup> für Importe aus Drittländern in die EWG



1) Possibilités d'achat les plus favorables après ajustement pour différence de qualité (règlement 68 de la Commission)  
 1) Günstigste Einkaufsmöglichkeiten nach Ausgleich für Qualitätsdifferenz (vgl. Verordnung Nr.68 der Kommission)

PRIX DE SEUIL, PRIX C&F ET PRÉLÈVEMENTS (NOYANMES HENSSELLES) ENVERS PAYS TIERS POUR CÉRÉALES  
SCHWELLENPREISE, CIF PREISE UND ABSCHÖPFUNGEN (MONATS DURCHSCHNITTE) GEGENÜBER DRITTLÄNDERN FÜR GETREIDE

Monnaie nationale/100 kg  
Nationale Mährung/100 kg

	BELGIQUE/BELGIQUE			DEUTSCHLAND (D.)			FRANCE			ITALIA			LUXEMBOURG			NEDERLAND		
	Fb			Dk			Ff			Lit			Flux			Fl		
	I	II	III	I	II	III	I	II	III	I	II	III	I	II	III	I	II	III
Blé tendre/Weichweizen 1964 Feb Mar Apr Mai	520	311	209	50,34	25,33	24,09	50,66	31,42	19,22	7,350	4,034	3,257	599	341	256	37,75	22,49	15,26
	524	309	215	50,72	25,12	25,56	51,06	31,26	19,78	7,400	4,064	3,334	603	340	262	38,10	22,36	15,71
	528	316	211	51,09	25,01	25,39	51,46	32,33	19,13	7,456	4,100	3,276	607	346	253	38,45	23,02	15,45
	532			51,45			51,86			7,450			611			38,45		
	Semaine terminant le :	317	212		25,76	25,41		32,23	19,26		4,179	3,297		346	260		22,97	15,55
Woche abschließend am :	323	209		25,95	25,19		32,60	19,88		4,221	3,257		350	257		23,14	15,36	
	316	213		25,63	25,49		32,64	19,90		4,199	3,269		346	261		23,05	15,63	
	316	221		25,13	26,11		32,54	19,33		4,131	3,366		341	266		22,65	16,19	
	316	221		25,16	26,11		32,54	19,33		4,131	3,366p		341	266		22,44	16,19	
Seigle/Roggen 1964 Feb Mar Apr Mai	335	346	46	46,14	23,41	17,63	41,56	35,22	6,29	6,16C	4,612	1,54C	546	390	197	25,65	25,28	0,44
	350	319	78	46,52	25,33	25,57	41,96	32,26	9,66	6,16C	4,233	1,921	548	350	197	25,65	23,11	2,44
	363	311	59	46,89	25,22	21,94	42,36	31,44	10,93	6,16C	4,13C	2,039	548	341	206	25,65	22,46	3,15
	363			47,25			42,76			6,16C			548			25,65		
	Semaine terminant le :	388	300	90	25,02	21,63		31,32	11,06		4,12C	2,050		349	209		22,30	3,31
Woche abschließend am :	330	300	90	25,01	21,63		31,43	10,69		4,136	2,027		336	202		22,29	3,31	
	337	300	90	24,96	22,01		31,04	11,47		4,04C	2,119		330	209		22,30	3,31	
	337	300	90	24,90	22,47		30,65	12,01		4,066	2,159		337	206		22,24	3,31	
	334	304	93	24,76	22,56		30,91	11,84		4,047	2,053p		335	212		22,01	3,56	

REMARQUES - BEMERKUNGEN : I - Prix de seuil/Schwellenpreise  
II - Prix C&F/CIF Preise  
III - Prélèvements/Abschöpfungen

10.3

25,5,64

PRIX DE SEUIL, PRIX CAF ET PRELEVEMENTS (MOYENNES HENQUELLES) ENVERS PAYS TIERS POUR CEREALES  
SCHWELLENPREISE, CIF PREISE UND ABSCHÖPFUNGEN (MICHATSDURCHSCHNITTE) GEGENÜBER DRITTLÄNDERN FÜR GETREIDE

Monnaie nationale/100 kg  
Nationale Währung/100 kg

	BELGIË/BELGIQUE			DEUTSCHLAND (GR)			FRANCE			I.T.A.L.I.A			LUXEMBURG			NEDERLAND			
	Fb			Dk			Ff			Lit			Flux			Fl			
	I	II	III	I	II	III	I	II	III	I	II	III	I	II	III	I	II	III	
Orge/Gerste 1964 Feb Mar Apr Mai	425	363	115	43,45	25,15	15,25	42,04	31,23	10,79	4,110	4,107	42	425	309	115	26,60	22,37	6,14	
	420	285	142	43,45	23,20	20,25	42,42	20,91	13,51	4,110	3,301	305	420	285	142	26,60	20,64	7,99	
	420	282	147	43,45	22,52	20,50	42,90	20,46	14,30	4,110	3,761	361	420	282	147	26,60	20,40	8,20	
	420			43,45			43,10			4,110			420			26,60			
	Semaine ter- minant le : Mois ab- schlssd. an :	16/4 25/4 2/5 9/5 16/5																	
Aweine/Hafer 1964 Feb Mar Apr Mai	363	269	114	39,75	22,05	17,70	40,05	27,20	12,77	3,974	3,006	366	363	269	114	27,35	19,40	7,96	
	365	284	120	39,75	21,50	16,15	40,43	26,93	13,57	3,974	3,550	416	365	264	120	27,35	19,13	8,17	
	365	270	115	39,75	22,03	17,73	40,81	27,13	13,65	3,974	3,554	410	365	270	115	27,35	19,54	7,92	
	365			39,75			41,19			3,974			365			27,35			
	Semaine ter- minant le : Hoche ab- schlssd. am :	16/4 25/4 2/5 9/5 16/5																	

REMARKS - BEZUERGUNGEN : I - Prix de seuil/Schwelgenreise  
II - Prix CAF/CIF Preise  
III - Prélevements/Abschöpfungen

10.3  
25.5.64

PRIX DE SEUIL, PRIX CAF ET PRELEVEMENTS (MOYENNES HENNELLES) ENVERS PAYS TIERS POUR CEREALES  
SCHWELLENPREISE, CIF PREISE UND ABSCHÖPFUNGEN (MICHATSURCHSCHNITTE) GEGENÜBER DRITTLÄNDERN FÜR GETREIDE

Monnaie nationale/100 kg  
Nationale Währung/100 kg

	BELGIË/BELGIQUE			DEUTSCHLAND (DM)			FRANCE (Ff)			ITALIA (Lit)			LUXEMBOURG (Flux)			NEDERLAND (Fl)		
	Fb			DM			Ff			Lit			Flux			Fl		
	I	II	III	I	II	III	I	II	III	I	II	III	I	II	III	I	II	III
Haïs/haïs 1964	400	292	107	43,45	23,93	19,60	45,17	29,32	15,32	4,010	3,957	120	400	292	107	26,60	21,14	5,43
	403	297	107	43,45	24,13	19,36	45,63	29,79	15,88	4,016	3,956	70	403	297	107	26,60	21,48	5,18
	403	300	104	43,45	24,34	19,15	46,09	30,07	16,00	4,010	4,013	22	403	300	104	26,60	21,69	4,95
	403			43,45			46,55			4,016			403			26,60		
		301	103		24,45	19,07		30,20	15,96		4,030	4,030	0		301	103		21,78
Somano ter- minant le : Woche ab- schlssd. am :		301	103		24,44	19,07		30,19	15,96		4,047	0		301	103		21,78	4,88
		301	103		24,43	19,07		30,19	16,00		4,046	0		301	103		21,74	4,88
		302	103		24,50	19,07		30,26	16,34		4,056	0		302	103		21,80	4,88
		302	103		24,50	1,07		30,27	16,34		4,057	0p		302	103		21,83	4,88
Blé dur/Hartweizen 1964	540	403	130	55,14	33,09	22,04	59,09	40,09	19,17	9,550	5,200	4,293	620	438	190	39,55	29,52	9,90
	551	303	160	55,52	31,01	24,51	60,35	38,53	21,77	9,550	4,559	4,584	632	413	210	39,90	27,71	12,15
	555	372	193	55,99	30,17	25,70	60,61	37,97	23,09	9,600	4,057	4,736	636	403	234	40,25	26,96	13,34
	559			56,25			61,27			9,600			640			40,25		
		371	165		30,00	25,91		37,50	23,23		4,346	4,754		402	230		26,09	13,46
Somano ter- minant le : Woche ab- schlssd. am :		373	185		30,20	25,91		37,94	23,00		4,304	4,719		403	236		26,99	13,46
		372	166		30,11	26,01		37,73	23,20		4,370	4,719		402	237		26,55	13,46
		370	169		29,90	26,27		37,57	23,70		4,350	4,719		401	240		26,83	13,46
		371	180		30,03	26,27		37,64	23,70		4,350	4,719p		401	240		26,84	13,46

REMARKS - BEMERKUNGEN : I - Prix de seuil/Schwel lenpreise  
II - Prix CAF/CIF Preise  
III - Prélèvements/Abschöpfungen

10.3

25.5.64

**PRIX DE SEUIL, PRIX CAF ET PRELEVEMENTS (MOYENNES MENSUELLES) ENVERS PAYS TIERS POUR CEREALES  
SCHWELLENPREISE, CIF PREISE UND ABRUCHPUNGEN (MONATSDURCHSCHNITTLE) GEGENUBER DRITTLANDERN FUR GETREIDE**

Monnaie nationale/100 kg  
Nationale Mahrung/100 kg

	BELGIE/BELGIQUE			DEUTSCHLAND (BR)			FRANCE			ITALIA			LUXEMBURG			NEDERLAND				
	Fb			Dt			Ff			Lit			Flux			Fl				
	I	II	III	I	II	III	I	II	III	I	II	III	I	II	III	I	II	III		
<u>Sarrasin/Buchweizen</u>																				
1964																				
Feb	332	422	C	41,35	34,22	7,11	49,90	41,92	9,10	4,942	5,429	51	392	422	0	24,30	30,55	0		
Mar	335	331	C	41,35	30,90	10,42	50,37	37,91	12,44	4,942	4,921	66	395	351	0	24,30	27,61	0		
Apr	335	370	12	41,35	29,90	11,19	50,75	36,70	13,94	4,942	4,756	150	395	370	12	24,30	26,76	0		
Mai	335			41,35			51,13			4,942			395			24,30				
<u>Sorgho/Sorghum-Hirse</u>																				
1964																				
Feb	332	270	121	41,35	22,10	10,23	44,15	27,19	16,95	4,324	3,606	699	392	270	121	25,75	19,57	5,17		
Mar	335	260	125	41,35	21,00	10,46	44,55	27,03	17,44	4,324	3,590	772	395	269	125	25,75	18,46	6,29		
Apr	335	266	129	41,35	21,66	10,66	44,95	26,75	18,17	4,324	3,469	834	395	266	129	25,75	19,25	6,47		
Mai	335			41,35			45,35			4,324			395			25,75				

REMARKS - BEMERKUNGEN : I : Prix de seuil/Schwel lenpreis  
II : Prix CAF/CIF Preise  
III : Prelevements/Abschopfung en

10.3  
25,5.64

PRIX MINIMA FIXES POUR LES LEGUMES ET PRIX DE REFERENCE SUR LES MARCHES DE GROS REPRESENTATIFS  
FESTGESETZTE MINDESTPREISE FÜR GEMÜSE UND BEZUGSPREISE AUF DEN REPRESENTATIVEN GROSSHANDELSMÄRKTFEN

FRANCE / FRANKREICH

Dates	AIL SEC OU NOUVEAU Knoblauch						Artichauts du Midi Artischocken						Carottes équeutées) Créances Ff/kg						Choux-fleurs en feuilles Blumenkohl Ff/pièce/Stück						Epinards région parisienne Spinat Ff/kg					
	1963		1964		1963		1964		1963		1964		1963		1964		1963		1964		1963		1964							
	A	B	C	A	B	C	A	B	C	A	B	C	A	B	C	A	B	C	A	B	C	A	B	C						
1964	-	0	-	2,60	0	-	1,10	0	-	2,30	0	-	1,10	0	-	2,30	0	-	2,50	0	-	2,50	0	-	2,50					
1.5	-	0	-	3,20	0	-	2,30	0	-	2,30	0	-	2,30	0	-	2,30	0	-	3,20	0	-	3,20	0	-	3,20					
2.5	-	0	-	3,20	0	-	2,30	0	-	2,30	0	-	2,30	0	-	2,30	0	-	3,20	0	-	3,20	0	-	3,20					
3.5	-	0	-	3,20	0	-	2,30	0	-	2,30	0	-	2,30	0	-	2,30	0	-	3,20	0	-	3,20	0	-	3,20					
4.5	-	0	-	3,20	0	-	2,30	0	-	2,30	0	-	2,30	0	-	2,30	0	-	3,20	0	-	3,20	0	-	3,20					
5.5	-	0	-	3,20	0	-	2,30	0	-	2,30	0	-	2,30	0	-	2,30	0	-	3,20	0	-	3,20	0	-	3,20					
6.5	-	0	-	3,20	0	-	2,30	0	-	2,30	0	-	2,30	0	-	2,30	0	-	3,20	0	-	3,20	0	-	3,20					
7.5	-	0	-	3,20	0	-	2,30	0	-	2,30	0	-	2,30	0	-	2,30	0	-	3,20	0	-	3,20	0	-	3,20					
8.5	-	0	-	3,20	0	-	2,30	0	-	2,30	0	-	2,30	0	-	2,30	0	-	3,20	0	-	3,20	0	-	3,20					
9.5	-	0	-	3,20	0	-	2,30	0	-	2,30	0	-	2,30	0	-	2,30	0	-	3,20	0	-	3,20	0	-	3,20					
10.5	-	0	-	3,20	0	-	2,30	0	-	2,30	0	-	2,30	0	-	2,30	0	-	3,20	0	-	3,20	0	-	3,20					
11.5	-	0	-	3,20	0	-	2,30	0	-	2,30	0	-	2,30	0	-	2,30	0	-	3,20	0	-	3,20	0	-	3,20					
12.5	-	0	-	3,20	0	-	2,30	0	-	2,30	0	-	2,30	0	-	2,30	0	-	3,20	0	-	3,20	0	-	3,20					
13.5	-	0	-	3,20	0	-	2,30	0	-	2,30	0	-	2,30	0	-	2,30	0	-	3,20	0	-	3,20	0	-	3,20					
14.5	-	0	-	3,20	0	-	2,30	0	-	2,30	0	-	2,30	0	-	2,30	0	-	3,20	0	-	3,20	0	-	3,20					
15.5	-	0	-	3,30	0	-	2,10	0	-	2,10	0	-	2,10	0	-	2,10	0	-	3,30	0	-	3,30	0	-	3,30					

A Prix minima fixés/festgesetzte Mindestpreise

B 0 = Importation autorisée/Einfuhr zugelassen

x = Importation non autorisée/Einfuhr gesperrt

C Prix de référence établis au niveau de la moyenne pondérée des cours constatés aux Halles Centrales de Paris/Mach Höhe des gewonnenen Mittels der auf dem Pariser Zentralhallenmarkt bestimmte Bezugspreis.

(1) Marché de production/Erzeugermarkt Saint-Pol-de-Léon

PRIX MINIMA FIXES POUR LES LEGUMES ET PRIX DE REFERENCE SUR LES MARCHES DE GROS REPRESENTATIFS  
FESTGESETZTE MINDESTPREISE FÜR GEMÜSE UND BEZUGSPREISE AUF DEN REPRESENTATIVEN GROSSHANDELSMÄRKTEN

FRANCE / FRANKREICH

Dates	Laitue de Nantes ou de Châlons Salat						Pommes de terre ) Bintje Kartoffeln ) cal - Durchm. 40 mm (1)					
	1963			1964			1963			1964		
	A	B	C	A	B	C	A	B	C	A	B	C
1964												
1.5	0,95	0	-	1,00	0	-	0,20	x	-	0,30	x	-
2.5	0	0	-		0	1,70		x	0,30		x	0,15
3.5	0	0	2,00		0	-		x	0,20		x	-
4.5	0	0	1,80		0	1,70		x	0,25		x	0,15
5.5	0	0	1,60		0	1,50		x	0,28		x	0,15
6.5	0	0	-		0	1,20		x	-		x	0,15
7.5	0	0	1,50		0	-		x	0,28		x	-
8.5	0	0	1,50		0	1,20		x	0,28		x	0,15
9.5	0	0	1,50		0	-		x	0,28		x	-
10.5	0	0	1,50		0	-		x	0,28		x	-
11.5	0	0	1,80		0	1,30		x	0,28		x	0,16
12.5	0	0	-		0	1,10		x	-		x	0,16
13.5	0	0	1,80		0	0,60		x	-		x	0,16
14.5	0	0	1,90		0	0,50		x	0,28		x	0,16
15.5	0	0	-		0	0,60		x	0,28		x	0,16

A . Prix minima fixés/Festgesetzte Mindestpreise

B 0 Importation autorisée/Einfuhr zugelassen

x Importation non autorisée/Einfuhr gesperrt

C Prix de référence établis au niveau de la moyenne pondérée des cours constatés aux Halles Centrales de Paris/Nach Höhe des gewonnenen Mittels der auf dem Pariser Zentralhallenmarkt bestimmte Bezugspreise

(1) Pour 1963 le calibre est de 35 mm/Für 1963 Durchmesser 35 mm

17.2
25.4.64

FRUITS : PRIX A LA PRODUCTION SUR QUELQUES MARCHES REPRESENTATIFS (CIVIERIES HEDDOMADAIRES)

CBSI : ERZEUGERPREISE AUF EINIGE REPRESENTATIVE MARKTEN (WOCHE DURCHSCHNITTE)

POMMES - APFEL

PAYS-BAS - NIEDERLANDE

Cl. 1

Ft/kg

Semaine terminant le : Woche abschlssd. an :	BOSKOOP Ø 65 - 75 mm (GOUDEHETTE)		GOLDE DELICIOUS Ø 65 - 70 mm		JCHATTAN Ø 65 - 70 mm		WINSTON Ø 65 - 70 mm	
	Goldermalson	Utrecht	Barendrecht	Goldermalson	Goldermalson	Utrecht	Goos	Utrecht
1964								
4.4	0,62	0,61	0,72	0,71	0,54	-	0,64	
11.4	0,74	0,77	0,70	0,91	0,59	0,43	0,64	0,64
16.4	0,77	0,77	0,74	0,67	0,64	0,60 (1)	-	0,77
25.4	0,62	0,76	0,77	0,63	0,64	0,62 (1)	0,63	0,92
2.5	0,69	0,63	0,75	0,90	0,55	0,56 (1)	0,62	-
9.5	-	1,04 (2)	0,64	0,68	0,68	0,69 (1)	-	-

Source - Quelle : Produktschap voor Groenten en Fruit, Den Haag

(1) Ø 60 - 70 mm

(2) Ø 75 - 80 mm

13.10

25.5.34



LEGUMES : PRIX A LA PRODUCTION SUR QUELQUES MARCHES REPRESENTATIFS (MOYENNES HEBDOMADAIRES)  
 GEMUSE : ERZEUGERPREISE AUF EINIGEN REPRESENTATIVEN MÄRKTEM (WOCHENDURCHSCHNITTE)

ALLEMAGNE (RF) - DEUTSCHLAND (BR)

Cl. I

Semaine terminant le : Woche abschl. am :	LAITUE POMME KOPFSALAT (sous verre-Treibhaus)		ASPERGES BLANCHES SPARGEL, WEISS Cl. a i		CAROTTES MORCHEN		EPINARDS BLATT - SPINAT	
	DM/100 piéces - Stück		DM/100 kg		DM/100 kg		DM/100 kg	
	Heidelberg	Straelen	Euchsai	Heidelberg	Gonsenheim	Fischenich	Braunschweig	Doisdorf
1.4	46,00	41,00	-	-	16,00	37,00	-	-
4.4	48,50	48,00	-	-	10,00	43,00	-	32,25
18.4	49,55	40,00	-	660,00	23,00	40,00	-	23,95
25.4	52,20	34,00	665,00	735,00	25,65	28,00	44,00	18,65
2.5	40,00	38,00	450,00	502,00	74,50	39,00	21,00	15,75
9.5	48,55	48,35	449,50	455,50	30,00	59,00	27,00	14,75

Source-Quelle : Marktbericht "Obst-Gemüse-Südfrüchte", Zentrale Markt- und Preisberichtsstelle der Deutschen Landwirtschaft G.m.b.H., Bad Godesberg

17. 10  
25.5.64

LEGMES : PRIX A LA PRODUCTION SUR QUELQUES MARCHES REPRESENTATIFS (MOYENNES HEBODOMADAIRES)

BEISETZE : ERZEUGERPREISE AUF EINIGEN REPRESENTATIVEN MARKTEN (WOCHENDURCHSCHNITTE)

Cl. 1

BELGIQUE - BELGIEN

Semaio terminant le : Hoche abschlussd. am :	LAITUE POMMEE KOPFSALAT Fb/24 pièces - Stück		OIGNONS Zwiebeln Fb/kg		CAROTTES Mohren Fb/kg		"TILLOOF Fb/kg	
	LEUVEN	ST KATELJINE WAVER	HECHELEN	ST KATELJINE WAVER	LEUVEN	ST KATELJINE WAVER	HECHELEN	ST KATELJINE WAVER
1964 11.4	122,30	125,00	2,20	2,20	1,70	1,80	17,30	14,30
15.4	123,00	123,30	2,30	2,00	2,20	1,30	16,30	9,90
25.4	53,00	71,70	2,50	1,70	1,90	1,10	14,00	0,60
2.5	55,50	50,00	-	2,00	2,30	1,60	14,50	11,30
9.5	101,30	60,00	-	1,90	2,80	2,50	14,30	11,70
15.5	67,70	43,30	-	-	3,15	2,80	11,00	11,00

Source - Quelle : Bulletin belge des Marchés Fruits et Légumes - Office national des débouchés agricoles et horticoles

LE GUMES : PRIX A LA PRODUCTION SUR QUELQUES MARCHES REPRESENTATIFS (MOYENNES HEBDOMADAIRES)

GEMÜSE : ERZEUGERPREISE AUF EINIGEN REPRESENTATIVEN MÄRKTEN (WOCHESDURCHSCHNITTE)

PAYS-BAS - NIEDERLANDE

Semaine terminant le : Hoche abschlussd. am :	SALADE POMME/KOPFSALAT (Sous verre - Treibhaus) Cl. I		TOMATES/TOMATEN Cl. I Ser. A (Sous verre - Treibhaus)		ENDIVES/ENDIVIEH Cl. I (Sous verre - Treibhaus)		COMCOMBRES/GURKEN 75 kg et plus par 100 pièces 75 kg und mehr pro 100 Stück	
	Fl/100 pièces - Stück		Fl/kg		Fl/kg		Fl/pièce-Stück	
	Rotterdam C.	Westerlee	Berkel	Wateringen	Poeldijk	Westerlee	Delft	Pijnacker
4.4	27,63 (1)	28,88 (1)	4,23	-	1,01	1,00	1,07	0,91
11.4	31,05 (1)	33,93 (1)	4,01	4,00	1,14	1,07	1,09	-
18.4	24,40 (2)	28,45 (2)	21,35 (2)	20,20 (3)	1,16	0,95	0,81	0,77
25.4	17,95 (2)	19,75 (2)	21,89 (3)	20,37 (3)	1,01	0,93	0,67	0,68
2.5	22,75 (2)	26,25 (2)	16,25 (3)	17,25 (3)	0,67	0,69	0,77	0,74
9.5	28,55 (2)	-	15,10 (3)	14,30 (3)	-	-	0,72	0,74

(1) 15 kg et plus par 100 pièces - 15 kg und mehr pro 100 Stück

(2) 17 kg et plus par 100 pièces - 17 kg und mehr pro 100 Stück

(3) Prix par caisse de 6 kg - Preis für 6 kg-Kistchen

Source - Quelle : Produktschap voor Groenten en Fruit, Den Haag

17. 10
25.5.64

**PRIX DE MARCHÉ ET PRIX DE RÉFÉRENCE POUR LES PORCS (MÉYENNES HESSELIANNAIRES)**  
**MARKTPRIJZEN EN REFERENZPREISE FÜR SCHWEINE (MÜCHENDRÜSCHMÄTTLE)**

Monnaie nationale et unités de compte/kg  
 Nationale Währung u. Rechnungseinheiten/kg

PERIODE	BELGIQUE		DEUTSCHLAND (BR)		FRANCE		
	Marché d'Anderlecht Porcs demi-gras de 95 - 105 kg poids vif		12 nordrh. westf. Märkte Schweine Klasse C von 100 - 110,5 kg Lebendgewicht		Halles centrales de Paris Porcs belle-coupe de 60 - 77 kg poids abattu		
	Prix de marché Poids vif	Prix de référence (1) Poids abattu	Marktpreise Lebendgewicht	Referenzpreise (1) Schlachtgewicht	Prix de marché Poids abattu	Prix de référence (1) Poids abattu	
Fb	UC	DM	DM	Ff	Ff	UC	
23.3 - 25.3	25,00	0,7250	2,710	3,523	4,340	4,056	0,6216
30.3 - 5.4	25,50	0,7410	2,710	3,533	4,380	4,004	0,6202
6.4 - 12.4	27,50	0,7150	2,472	3,214	4,320	4,038	0,6178
13.4 - 19.4	27,50	0,7150	2,500	3,253	4,220	3,944	0,7990
20.4 - 26.4	29,50	0,6990	2,366	3,076	4,100	3,932	0,7762
27.4 - 3.5	29,50	0,6990	2,364	3,073	3,960	3,741	0,7495
4.5 - 10.5	29,50	0,6990	2,470	3,221	4,040	3,775	0,7647
11.5 - 17.5	29,50	0,7410	2,510	3,263	4,410	4,122	0,8349
18.5 - 24.5	31,00	0,8000	2,584	3,333	4,610	4,309	0,8728
PERIODE	ITALIA		LUXEMBOURG		NEDERLAND		
	6 mercati Suini da 145 - 160 kg peso vivo		Porcs Cat. 1, Classe A Jusque 100 kg poids abattu		VIC - noteringen Vleesvarnavkens Cat. 2 van 70 - 95 kg geslacht gewicht		
	Prezzo di mercato Peso vivo	Prezzo di riferimento (1) Peso morto	Prix de marché Poids abattu	Prix de référence (1) Poids abattu	Marktprijzen Geslacht gewicht	Referentieprijzen (1) Geslacht gewicht	RE
Lit	Lit	Flux	Flux	FI	FI	RE	
23.3 - 29.3	303,0	0,5457	42,25	42,25	2,505	2,605	0,7190
30.3 - 5.4	375,4	0,6287	42,25	42,25	2,505	2,605	0,7190
6.4 - 12.4	357,8	0,7021	42,25	42,25	2,455	2,555	0,7030
13.4 - 19.4	321,2	0,7150	42,25	42,25	2,455	2,555	0,7030
20.4 - 26.4	327,0	0,7200	42,25	42,25	2,355	2,455	0,6782
27.4 - 3.5	341,5	0,7302	42,25	42,25	2,205	2,305	0,6367
4.5 - 10.5	333,3	0,7411	42,25	42,25	2,205	2,305	0,6367
11.5 - 17.5	325,4	0,7330	42,25	42,25	2,305	2,405	0,6044
18.5 - 24.5	316,9	0,7070	42,25	42,25	2,305	2,405	0,6644

(1) Pour la méthode de calcul, voir n°. 6 page 34 (n° du code 21.1) / Berechnungsweise siehe Nr 6 Seite 34 (Code Nr. 21.1)

**PRIX DE MARCHÉ ET PRIX DE RÉFÉRENCE POUR LES PORCS (MOYENNES MENSUELLES)  
MARKTPRIJZEN EN REFERENZPRIJZEN FÜR SCHWEINE (MONATSDURCHSCHNITTE)**

Monnaie nationale et unités de compte/kg  
Nationale Mahrung und Rechnungseinheiten/kg.

PÉRIODE	BELGIQUE		DEUTSCHLAND (BR)		FRANCE	
	Marché d'Anderlecht Porcs demi-gras de 65-115 kg, poids vif		12 nordrh. westf. Markte Schweine Klasse C von 100-115,5 kg Lebendgewicht		Halles centrales de Paris Porcs belle-coupe de 66-77 kg poids abattu	
Période de base - Basisperiodo (2)	Prix de marché Poids vif Fb	Prix de référence (1) Poids abattu UC	Marktpreise Lebendgewicht DM	Referenzpreise (1) Schlachtgewicht RE	Prix de marché Poids abattu Ff	Prix de référence (1) Poids abattu UC
	Sep 1963	32,05	6,6471	-	3,440	-
Oct	32,94	6,6334	2,084	3,679	4,940	0,9354
Nov	37,06	6,6564	3,020	3,926	4,760	0,9012
Dec	35,25	6,6635	3,154	4,113	5,120	0,9695
Jan 1964	37,00	1,6192	3,130	4,069	5,240	0,9922
Feb	32,69	0,9636	3,290	4,277	5,100	0,9650
Mars	26,00	0,8460	3,156	4,103	4,620	0,9126
Apr	27,00	0,7514	2,700	3,627	4,390	0,8311
		0,7020	2,484	3,229	4,190	0,7632
PÉRIODE	ITALIA		LUXEMBOURG		NEDERLAND	
	6 Mercati Suini da 146-160 kg peso vivo		Porcs Cat. 1 Classe A Jusque 100 kg poids abattu		(VIC - noteringen) Vleesvarnavarens Cat. 2 van 7.-85 kg geslacht gev.	
Période de base - Basisperiodo (2)	Prezzi di mercato Peso vivo Lit	Prezzi di riferimento (1) Peso morto UC	Prix de marché Poids abattu Flux	Prix de référence (1) Poids abattu Blux	Marktprijzen Geslacht gewicht Fl	Referentieprijzen (1) Geslacht gewicht RE
Sep 1963	401,4	6,6627	42,25	42,25	2,505	0,7417
Oct	414,5	6,6101	42,25	42,25	2,656	0,7613
Nov	416,4	6,6015	42,25	42,25	2,965	0,8407
Dec	416,4	6,6130	42,25	42,25	3,042	0,8660
Jan 1964	427,0	6,6360	42,25	42,25	2,956	0,8552
Feb	409,0	6,6598	42,25	42,25	2,693	0,8283
Mars	387,4	6,6530	42,25	42,25	2,567	0,7937
Apr	340,7	6,7565	42,25	42,25	2,401	0,6909

201.10  
25.5.64

(1) Pour la méthode de calcul voir n° C page 36 (n° du code 201.1) - Berechnungsweise, siehe Nr C Seite 37 (Codenn. 201.1)  
(2) Pour la méthode de calcul voir n° C page 34 (n° du code 201.10) - Berechnungsweise, siehe Nr C, Seite 34 (Codenn. 201.10)

PRIX DE MARCHÉ POUR LES PORCS (MÄYEMNES NENSUELLES)  
 MARKTPREISE FÜR SCHWEINE (MONATSDURCHSCHNITTE)

Quelques qualités autres que la qualité de référence (1)  
 Ausgewählte Qualitäten andere als die Referenzqualität (1)

PERIODE	BELGIQUE			DEUTSCHLAND (BR)			FRANCE		
	Marché d'Anderlecht		Gras	12 nordrh. west. Märkte		Halles centrales de Paris			
	Extra	De viande	Poids vif	Klasse A	Klasse B 1	Klasse D	Complet	Coupe	
Poids vif	Poids vif	Poids vif	Lebendgewicht	Lebendgewicht	Lebendgewicht	65 à 77 kg poids abattu	max. 85 kg poids abattu		
	Fb/kg poids vif			DM/kg Lebendgewicht			FF/kg poids abattu		
Sep 1963	38,45	34,45	36,35	2,556	2,554	2,964	5,520	-	
Oct	38,30	35,05	31,50	2,964	2,962	3,006	5,450	-	
Nov	42,56	38,75	35,34	3,056	3,110	3,152	5,710	-	
Dec	43,75	40,45	38,15	2,962	3,050	3,110	5,070	-	
Jan 1964	42,04	38,50	35,50	3,170	3,244	3,276	5,340	-	
Feb	38,00	34,00	31,00	3,020	3,000	3,130	5,940	-	
Mars	34,00	30,00	27,20	2,646	2,662	2,772	5,470	-	
Apr	32,00	28,50	25,44	2,324	2,350	2,472	5,240	-	
PERIODE	ITALIA		LUXEMBOURG			NEDERLAND			
	S mercati		Cat. II	Cat. III		Baconvarkens	Slagcervarkens		
	125 - 145 kg	oltre 130 kg	100,1 à 105 kg poids abattu	105,1 et plus, poids abattu	63 - 70 kg gesl.gewicht Klasse A	66-100 kg geslacht gev. Klasse A			
Peso vivo	Peso vivo								
	Lit/kg peso vivo		Flux/kg poids abattu			F1/kg geslacht gewicht			
Sep 1963	45,2	400,5	41,00	39,00	2,570	2,465			
Oct	419,1	412,0	41,00	39,00	2,620	2,560			
Nov	415,1	400,0	41,00	39,00	2,830	2,375			
Dec	422,2	417,7	41,00	39,00	2,307	2,923			
Jan 1964	423,2	427,4	41,00	39,00	2,630	2,870			
Feb	400,0	410,0	41,00	39,00	2,930	2,730			
Mars	300,2	307,7	41,00	39,00	2,600	2,462			
Apr	330,4	330,3	41,00	39,00	2,507	2,227			

(1) Pour les prix de la qualité de référence, voir p.31 / Für die Preise der Referenzqualität, siehe Seite 31

PRIX DE MARCHÉ POUR LES PIÈCES DE LA DÉCOUPE DES PORCS (MOYENNES HEBDOMADAIRES)  
 MARKTPREISE FÜR SCHWEINEEILSTÜCKE (WOCHENBURCHSCHNITT)

Monnaie nationale/kg  
 Nationale Währung/kg

PERIODE	BELGIQUE Marché d'Anderlecht				DEUTSCHLAND (BR) 5 Märkte					FRANCE Halles centrales de Paris					
	Jambon	Longes	Epaules	Poitrines (entre- lardées)	Lard	Schinken	Kotelett- strenges	Schultern	Räucher- speck	Speck	Jambon	Longes	Epaules	Poitrines (entre- lardées)	Lard
23.3 - 29.3	54,00	52,50	45,00	31,00	10,50	4,31	5,08	3,83	3,60	1,40	6,10	6,20	3,15	4,10	0,80
30.3 - 5.4	54,00	52,50	45,00	30,00	10,50	4,32	5,04	3,69	3,22	1,13	5,10	6,35	3,10	4,10	0,80
6.4 - 12.4	55,00	65,25	47,00	29,50	10,50	4,11	5,82	3,51	2,98	1,08	5,10	6,25	3,10	3,90	0,80
13.4 - 19.4	53,50	63,75	46,00	26,50	9,50	4,17	5,88	3,58	2,88	0,98	6,10	6,20	3,05	3,40	0,70
20.4 - 26.4	53,50	67,50	44,50	25,50	9,50	4,09	5,93	3,52	2,88	0,91	6,10	6,10	2,85	2,95	0,70
27.4 - 3.5	52,00	63,75	42,50	25,50	9,50	3,94	5,96	3,50	2,79	0,88	5,00	5,90	2,80	2,70	0,65
4.5 - 10.5	51,00	70,00	40,50	24,00	8,50	4,07	6,23	3,65	2,98	0,95	5,90	6,40	2,50	2,55	0,60
11.5 - 17.5	55,00	80,00	44,50	24,00	8,50	4,14	6,64	3,56	2,69	0,80	5,90	7,50	2,60	2,80	0,70
18.5 - 24.5	65,00	81,25	49,50	23,00	8,50	4,25 p	6,65	3,50 p	2,80 p	0,94 p	6,00	8,00	2,85	2,90	0,70
PERIODE	ITALIA Mercato di Milano				LUXEMBOURG					NEDERLAND 3 Märkten					
	Prosciutto	Lombata	Spalle	Pancetta (ven- tresca)	Lardo	Jambon	Longes	Epaules	Poitrines (entre- lardées)	Lard	Ham	Karbonade- strengen	Schouders	Buiken ook Buikspek	Spock
23.3 - 29.3	930	880	700	370	253	60,00	60,00	50,00	35,00	20,00	4,27	4,78	3,38	2,88	1,45
30.3 - 5.4	910	880	580	370	243	60,00	60,00	50,00	35,00	20,00	4,53	4,42	3,53	2,90	1,48
6.4 - 12.4	860	820	660	360	239	60,00	60,00	50,00	35,00	20,00	4,15	4,63	3,43	2,80	1,48
13.4 - 19.4	830	760	660	340	218	60,00	60,00	50,00	35,00	20,00	4,00	4,53	3,43	2,73	1,48
20.4 - 26.4	830	740	670	320	218	60,00	60,00	50,00	35,00	20,00	3,95	4,21	3,28	2,59	1,45
27.4 - 3.5	860	800	420	330	218	60,00	60,00	50,00	35,00	20,00	3,93	4,20	3,13	2,50	1,00
4.5 - 10.5	860	800	700	370	218	60,00	60,00	50,00	35,00	20,00	3,94	4,62	3,13	2,50	1,03
11.5 - 17.5	860	830	710	300	218	60,00	60,00	50,00	35,00	20,00	3,96	5,16	3,18	2,43	1,00
18.5 - 24.5	840	...	690	270	208	60,00	60,00	50,00	35,00	20,00	3,70	5,20	3,10	2,50	1,00

201. 10

25.5.64

PRIX DE MARCHÉ POUR LES PIÈCES DE DÉCUIPE DE PORCS (MOYENNES MENSUELLES)

MARKTPRIJS VOOR SCHIJKETELSTUKKE (MONAATSDURCHSCHNITTE)

Monnaie nationale/kg  
Nationale Währung/kg

PÉRIODE	BELGIQUE Marché d'Anderlecht				DEUTSCHLAND (DR) 6 Märkte						FRANCE Halles centrales de Paris				
	Jambon	Longes	Epaules	Poitrines (entre-lardées)	Lard	Schinken	Kotelett strenges	Schultern	Daube u. Bauch speck	Speck	Jambon	Longes	Epaules	Poitrines (entre-lardées)	Lard
Aug 1963	64,13	76,56	56,36	35,13	14,68	4,72c	7,170	3,690	3,420	1,34c	5,850	7,660	3,720	3,430	1,510
Sep	51,60	65,5c	51,10	37,30	17,40	4,760	6,430	4,01c	3,660	1,73c	6,000	7,230	4,310	4,230	1,630
Oct	66,63	66,25	47,63	36,00	17,5c	4,760	5,998	4,12c	3,753	2,12c	6,044	7,033	4,267	3,687	1,257
Nov	66,25	79,66	54,75	43,75	16,25	5,007	6,201	4,367	4,025	2,437	6,400	7,410	4,46c	4,170	1,690
Dec	65,00	66,45	54,90	51,70	25,50	4,076	6,310	4,426	4,110	2,533	6,560	7,630	4,460	4,460	2,500
Jan 1964	66,25	74,30	51,75	42,63	23,63	5,036	6,722	4,573	4,315	2,726	6,300	7,270	3,990	4,400	2,040
Feb	56,50	66,50	46,25	38,50	17,50	4,346	5,952	4,408	4,442	2,645	6,260	6,960	3,690	4,500	1,310
Mar	54,70	62,45	45,20	32,60	16,50	4,446	5,768	3,990	3,726	1,656	6,130	6,250	3,150	4,240	6,820
Apr	53,50	65,31	44,75	26,75	9,75	4,097	5,638	3,518	2,460	6,069	6,000	6,100	2,940	3,340	6,740
					LUXEMBOURG						NEDERLAND 3 Markten				
	ITALIA Mercato di Milano				Lardo	Jambon	Longes	Epaules	Poitrines (entre-lardées)	Lard	Ham	Karbonade strengen	Schouders	Guiten cok Bulk-spek	Spek
Aug 1963	970,0	652,5	735,0	310,0	252,5	50,00	60,00	50,00	35,00	20,00	4,120	4,830	3,160	2,240	1,480
Sep	1.030,0	645,0	607,5	347,5	277,5	60,00	60,00	50,00	35,00	20,00	4,200	4,220	3,630	2,550	1,650
Oct	1.062,0	884,0	714,0	360,0	282,5	60,00	60,00	50,00	35,00	20,00	4,400	4,127	3,090	2,775	1,730
Nov	1.063,3	1.006,7	555,0	346,7	275,0	60,00	60,00	50,00	35,00	20,00	4,700	4,067	3,693	3,650	2,340
Dec	1.057,5	656,0	700,0	360,0	260,0	60,00	60,00	50,00	35,00	20,00	4,927	4,763	3,943	3,183	2,230
Jan 1964	1.060,0	616,0	666,0	360,0	263,0	60,00	60,00	50,00	35,00	20,00	4,700	4,503	3,950	3,307	2,165
Feb	1.040,0	607,5	697,5	360,0	267,5	60,00	60,00	50,00	35,00	20,00	4,827	4,320	3,747	3,213	1,935
Mar	944,0	646,0	700,0	372,0	254,5	60,00	60,00	50,00	35,00	20,00	4,308	4,443	3,463	2,923	1,460
Apr	845,0	700,0	677,5	337,5	222,5	60,00	60,00	50,00	35,00	20,00	4,000	4,393	3,320	2,660	1,370

201.10

25.5.64



PRIX DE MARCHÉ POUR LES PORCS

MARKTPREISE FÜR SCHWEINE

Cotations sur les marchés intérieurs dans quelques pays tiers (cayennes mensuelles)  
Notierungen auf Inlandsmärkten einiger Drittländer (monatsdurchschnitt)

Union nationale et unités de compte  
Nationale Währung und Rechnungseinheiten

	DANEMARK - DANEMARK		GRANDE-BRETAGNE - GROSSBRITANNIEN		IRLANDE - IRLAND
	DKr/kg	UC-RE/kg	SH/score	UC-RE/kg	
Aug 1963	4,34	0,623	26,44	0,4061	0,5270
Sep	4,46	0,6457	30,35	0,4685	0,6545
Oct	4,40	0,6571	30,94	0,4776	0,6321
Nov	4,55	0,6800	31,46	0,4850	0,6953
Dec	4,60	0,6860	31,60	0,4870	0,6752
Jan 1964	4,70	0,6991	31,12	0,4604	0,6752
Feb	4,66	0,7036	31,13	0,4605	0,6710
Mar	4,73	0,6843	28,75	0,4433	0,6579
Apr	4,66	0,6747	25,54	0,3942	0,6506
	SUEDE - SUÈDE		NORVEGE - NORWEGEN		AUTRICHE - ÖSTERREICH
	Porcs de 63-63,4 kg poids abattu (3) Schwäne von 63-63,4 kg Schlachtgewicht (3) Société des abattoirs de Stockholm Schlächtereigenossenschaft Stockholm Poids abattu - Schlachtgewicht Skp/kg UC-RE/kg		Porcs - 1e classe, poids abattu Schweine - 1. Klasse Schlachtgewicht Abattoirs coopératifs d'Oslo Genossenschaftsschlächtereien Oslo Poids abattu - Schlachtgewicht Nkr/kg UC-RE/kg		Porcs - 1e qualité, poids vif Schweine - 1. Qualität Lebendgewicht Marché de Vienne Wiener Märkte Poids vif - Lebendgewicht Cs/kg UC-RE/kg
Aug 1963	4,85	0,9375	5,34	0,7476	0,5512
Sep	4,60	0,9640	5,40	0,7500	0,5496
Oct	4,95	0,9569	5,41	0,7574	0,5723
Nov	4,95	0,9569	5,50	0,7760	0,5669
Dec	4,55	0,9569	-	-	0,5750
Jan 1964	5,05	0,9762	5,37	0,7518	0,5973
Feb	5,00	0,9605	5,37	0,7518	0,5788
Mar	4,80	0,9395	-	-	0,5673
Apr	4,60	0,9279	-	-	0,5301

(1) Non compris les "deficiency payments" - Ausschliesslich die "Deficiency payments"

(2) Y compris les "deficiency payments" - Einschliesslich die "deficiency payments"

(3) A partir du 13.3.64 la catégorie de poids est de 64-67,5 kg / Ab 13.3.64 ist die Gewichtsklasse 64-67,5 kg

(4) Nouvelle série / Neue Reihe

PRIX DES PORCS ET DE LA VIANDE PORCINE DANS LES ECHANGES INTRA-COMMUNAUTAIRES (COTEVIERES HEDDGIADRAINES)

PREISE II: INNERGEMEINSCHAFTLICHEN HANDEL FÜR SCHWEINE UND SCHWEINEFLEISCH (WOCHE/DURCHSCHNITTE)

Nature du produit - Warenbezeichnung	Pays de provenance et de destination - Einfuhr- und Ausfuhrland		monnaie nat. Nat.-Mährung p. kg	23.3 -	30.3 -	5.4 -	13.4 -	20.4 -	27.4 -	4.5 -	11.5 -	
	Pays de destination - Einfuhrland	Pays de provenance - Ausfuhrland		25.3	5.4	12.4	19.4	26.4	3.5	10.5	17.5	
<b>I. Importations - Einfuhren</b>												
1. Porcs vivants - Lebende Schweine	France	(Niederland) (U.E.S.L.) (Italia)	Ff	3,02 3,13 3,33	2,53 3,20 3,21	2,98 3,20 3,21	2,90 3,12 2,59	2,84 2,95 3,05	2,84 2,95 3,05	2,65 3,07	11,5 - 17,5	
2. Porcs abattus - Geschlachtete Schweine			Lit	400,0	-	-	-	-	-	...	...	
a) frais ou réfrigérés - frisch oder gekühlt												
aa) avec tête - mit Kopf	France	(U.E.S.L.) (Niederland)	Ff	3,66 3,60	4,17 3,75	4,17 3,75	4,05 3,76	3,66 3,51	3,66 3,51	3,54 3,23		
bb) sans tête - ohne Kopf	France	(U.E.S.L.) (Niederland)	Ff	4,11 4,04	4,16 3,52	4,16 3,92	4,26 3,67	4,20 3,70	4,20 3,70	4,13 3,46		
b) frais, réfrigérés ou congelés - frisch, gekühlt oder gefroren	Niederland Deutschland (BR)	Deutschland (BR)	Fl	-	-	2,20	-	-	-	-		
			Dfl	2,96	2,92	2,92	2,67	2,60	2,64	2,51		
			Dfl	3,37	3,17	3,20	3,16	3,14	3,00	3,12		
			Dfl	3,30	3,27	3,19	3,15	3,11	3,15	3,12		
c) congelés (sans tête) gefroren (ohne Kopf)	France	U.E.S.L.	Ff	3,89	4,00	4,09	-	-	-	-		
3. Truies vivantes - Lebende Sauen	France	(Niederland) (U.E.S.L.) (Italia)	Ff	-	-	-	-	3,20	3,20	2,51		
			Ff	-	2,73	2,73	-	2,46	2,46	2,50		
			Ff	-	-	-	-	2,72	2,72	-		

201.2

25.5.64

Mature du produit - Warenbezeichnung	Pays de provenance et de destination - Einfuhr- und Ausfuhrland	Monnaie nat. Nat. Währung P.kg	23.3 - 29.3	30.3 - 5.4	9.4 - 12.4	13.4 - 19.4	20.4 - 26.4	27.4 - 3.5	4.5 - 10.5	11.5 - 17.5
I. Importations - Einfuhren	Pays de destination - Einfuhrland	Pays de provenance - Ausfuhrland								
	<p>4. Pièces de la découpe - Teilstücke</p> <p>a) Jambon - Schinken</p> <p>aa) frais ou réfrigéré - frisch oder gekühlt</p> <p>bb) frais, réfrigéré ou congelé frisch, gekühlt oder gefroren</p> <p>cc) congelé - gefroren</p> <p>- b) Epoules - Schultern</p> <p>aa) fraîches ou réfrigérés - frisch oder gekühlt</p> <p>bb) congelées - gefroren</p> <p>cc) fraîches, réfrigérées ou congelées / frisch, gekühlt oder gefroren</p> <p>c) Longes - Koteletts</p> <p>aa) fraîches ou réfrigérés - frisch oder gekühlt</p> <p>bb) fraîches, réfrigérés, cong. frisch, gekühlt oder gefroren</p> <p>d) Lard poitrine - Bauchspeck</p> <p>aa) frais ou réfrigéré - frisch oder gekühlt</p>									
	France	(Deutschland (BR) (Niederland U.E.B.L.	-	4,71 5,40	-	5,00 5,01 5,30	5,44 4,94 5,20	5,44 4,94 5,20	-	4,95 5,10
	Italia	(Niederland U.E.B.L.	720,0 663,0	-	714,0 657,0	669,0 624,0	660,0 672,0	...	...	...
	Luxembourg	(Niederland (Deutschland (BR)	64,05	-	70,41 55,00	-	42,00	-	...	...
	France	(Niederland U.E.B.L.	-	5,30	-	4,22 5,51	5,11	5,11	-	5,07
	France	(Niederland U.E.B.L.	4,41 3,93	4,40 4,30	4,40 4,30	4,41 3,79	4,60 4,40	4,60 4,40	3,94 3,60	3,94
	France	(Niederland U.E.B.L.	-	-	-	-	3,00 4,50	3,00 4,50	-	3,94
	Italia	U.E.B.L.	-	-	520,0	-	520,0	...	...	...
	France	(Niederland U.E.B.L.	5,63 5,03	5,55 5,07	5,55 5,07	5,20 6,02	5,40 5,20	5,40 5,20	5,44 6,00	5,44 6,00
	Luxembourg	(Niederland Niederland	60,00 550,0	57,00	56,27	56,27	-	-	...	...
	Italia	(Niederland Niederland	-	-	-	-	-	...	...	...
	France	(Niederland U.E.B.L.	2,08	3,45	3,45	3,16	3,39	3,39	4,46	4,46
			-	-	-	-	2,66	2,66	-	-

201.2

25.5.64

Nature du produit - Warenbezeichnung	Pays de provenance et de destination - Einfuhr- und Ausfuhrland		Monnaie nat. Nat. Währung p. kg	23.3 -	3.3 -	6.4 -	13.4 -	20.4 -	27.4 -	4.5 -	11.5 -
	Pays de destination - Einfuhrland	Pays de provenance - Ausfuhrland		23.3	3.3	6.4	13.4	20.4	27.4	4.5	11.5
bb) frais, réfrigéré ou congelé frisch, gekühlt oder gefroren	Deutschland (BR)	(Niederland (Belgique	DM	3,15	-	3,00	2,90	2,73	2,75	2,54	11,5
				2,40	-	-	1,90	1,69	1,52	1,40	4,5
cc) congelé - gefroren	France	(Niederland (Deutschland (BR) (U.E.B.L.	Ff	4,04	3,39	3,39	3,01	3,54	3,54	2,40	17,5
				-	-	-	2,41	-	-	-	4,5
c) Lard dorsal - Rückenspeck	France	(U.E.B.L. (Italia (Niederland	Ff	-	-	-	1,95	1,94	1,94	-	11,5
				1,57	1,30	1,39	1,03	1,97	1,07	0,90	4,5
aa) frais, réfrigéré ou congelé - frisch, gekühlt oder gefroren	Deutschland (BR)	(Belgique (France (Niederland	DM	-	-	-	-	0,01	-	-	11,5
				1,01	-	1,26	0,94	1,35	-	-	4,5
f) Autres - Andere	Luxembourg	(Niederland (Belgique	Flux Flux	-	-	-	-	25,00	-	-	11,5
				0,77	-	-	-	25,00	-	-	4,5
bb) congelés - gefroren	France	Niederland	Ff	-	-	-	4,57	2,67	2,67	-	11,5
				-	-	-	-	-	-	-	4,5
5. Saincboux - Schmalz	France	U.E.B.L.	Ff	5,02	6,57	6,57	5,98	6,54	5,54	6,70	11,5
				-	-	-	1,12	1,12	1,10	0,90	4,5
	Deutschland (BR)	(France (Niederland	DM	0,94	0,90	0,92	1,01	0,95	0,90	-	11,5
				-	-	-	-	-	-	-	4,5
	Luxembourg	Belgique	Flux	17,55	-	-	-	-	-	-	11,5
				207,0	-	-	-	-	-	-	4,5
	Italia	Niederland	Lit	-	-	-	-	-	-	-	11,5
				-	-	-	-	-	-	-	4,5

1. Importations - Einfuhren

201.2  
25.5.64

Mature du produit - Markenbezeichnung	Pays de provenance et de destination - Einfuhr- und Ausfuhrland		Monnaie nat. Nat. Währung p. kg	23.3 -	30.3 -	6.4 -	13.4 -	20.4 -	27.4 -	4.5 -	11.5 -	
	Pays de provenance - Ausfuhrland	Pays de destination - Einfuhrland		29.3	5.4	12.4	19.4	26.4	3.5	10.5	17.5	
<b>II. Exportations - Ausfuhren</b>												
1. Porcs vivants - Lebende Schweine	France	(Deutschland (BR) (Italia	Ff	3,14	3,35	3,35	3,29	2,90	2,00	2,63		
	Niederland	France	Ff	-	-	-	-	2,47	2,47	-		
2. Porcs abattus-Geschlachtete Schweine	Italia	France	Fl	2,25	2,21	2,19	2,17	2,09	1,93	1,93		
	Luxembourg	France	Lit	333,0	422,0	392,0	369,6	353,0	...	...		
a) frais ou réfrigérés - frisch oder gekühlt			Flux	-	34,60	34,33	33,72	35,02	35,22	...		
- sans tête - ohne Kopf	France	Deutschland (BR)	Ff	4,29	4,44	4,44	-	3,60	3,50	-		
	Niederland	(Deutschland (BR) (Belgique	Fl	2,70	2,50	2,69	2,67	2,51	2,37	2,33		
b) frais, réfrigérés ou congelés - frisch, gekühlt oder gefroren		(France (Luxembourg	Ff	-	-	2,77	2,71	2,63	2,50	2,52		
			Fl	2,96	2,90	2,99	2,95	2,74	2,63	2,50		
3. Iruics vivantes - Lebende Sauen	Luxembourg	Deutschland (BR)	Fl	-	-	2,75	-	-	-	-		
	Luxembourg	France	Flux	-	45,14	46,56	45,35	45,28	45,60	...		
4. Pieces de la découpe - Teilstücke			Flux	-	29,50	27,60	-	27,94	27,76	...		
a) Jambon - Schinken	France	Deutschland (BR)	Ff	6,00	5,01	5,01	-	6,14	6,14	-		
aa) frais ou réfrigéré - frisch oder gekühlt	Niederland	(Italia (France	Fl	4,23	4,31	4,22	4,06	3,95	3,97	3,76		
	Italia	U.E.C.L.	Fl	4,06	-	3,44	3,53	3,55	3,47	3,61		
bb) frais, réfrigéré ou congelé - frisch, gekühlt oder gefroren			Lit	-	-	-	717,0	-	...	...		
										261,2		
										25,5,64		

Mature du produit - Warenbezeichnung	Pays de provenance et de destination - Einfuhr- und Ausfuhrland		Monnaie net. Nat. Währung p.kg	23,3 - 29,3	30,3 - 5,4	6,4 - 12,4	13,4 - 19,4	20,4 - 26,4	27,4 - 3,5	4,5 - 10,5	11,5 - 17,5
	Pays de provenance - Ausfuhrland	Pays de destination - Einfuhrland									
b) Epoules - Schultern											
aa) fraiches ou réfrigérées - frisch oder gekühlt	France	Deutschland (BR)	Ff	5,36	-	-	-	5,20	5,25	5,70	-
bb) fraiches, réfrigérées ou congel. frisch, gekühlt oder gefroren	Nederland	(France Belgique Italia)	Fl Fl Fl	3,25 - -	3,44 3,05 -	3,26 3,07 -	3,05 - -	2,89 - -	- - 3,15	2,94 - 3,14	-
cc) congelées - gefroren	France	Deutschland (BR)	Ff	-	5,65	5,60	4,00	-	-	-	-
c) Longes - Koteletts											
aa) fraiches ou réfrigérées - frisch oder gekühlt	France	Deutschland (BR)	Ff	5,45	6,31	6,01	5,68	5,57	5,57	5,63	-
bb) fraiches, réfrigérées ou congel. frisch, gekühlt oder gefroren	Nederland	France	Fl	4,24	4,16	4,09	3,50	3,90	3,97	4,10	-
cc) congelées - gefroren	France	Deutschland (BR)	Ff	4,10	5,79	5,79	5,70	-	-	-	-
d) Lard porcine - Bauchspeck											
aa) frais ou réfrigéré - frisch oder gekühlt	France	Deutschland (BR)	Ff	4,29	3,53	3,53	3,49	3,03	3,03	3,01	-
bb) congelé - gefroren	France	(Italia Deutschland (BR))	Ff Ff	- -	3,62 4,09	3,62 4,06	3,45 3,32	- -	- -	- -	-
cc) frais, réfrigéré ou congelé - frisch, gekühlt oder gefroren	Nederland	(Deutschland (BR) France Italia)	Fl Fl Fl	2,79 2,95 -	2,64 2,97 -	2,62 2,72 -	2,49 2,91 -	2,43 2,50 -	2,19 2,41 2,25	2,09 2,35 2,49	-

II. Exportations - Ausfuhr

201,2

25,5,64

Nature du produit - Warenbezeichnung	Pays de provenance et de destination - Einfuhr- und Ausfuhrland		Monnaie nat. Nat. Wahrung p.kg	23.3 -	30.4 -	5.4 -	13.4 -	20.4 -	27.4 -	4.5 -	11.5	
	Pays de provenance - Ausfuhrland	Pays de destination - Einfuhrland		29.3	5.4	12.4	18.4	26.4	3.5	10.5	17.5	
e) Lard dorsal - Rückenspeck - frais, réfrigéré ou congelé - frisch, gekühlt oder gefroren	Niederland	(Belgique (Deutschland (BR) (France	Ff	0,72	0,52	0,92	0,92	-	0,77	-	11,5	
		France	Ff	1,04	-	-	-	0,61	-	1,33	17,5	
		France	Ff	1,36	1,46	1,46	-	1,20	0,90	1,20	1,17	
f) Autres - Andere	France	(U.E.B.L. (Niederland	Ff	0,68	0,71	0,71	-	0,68	0,68	0,68	0,68	
		France	Ff	-	-	-	1,46	1,46	1,46	1,46	-	
		France	Ff	3,60	1,52	1,92	2,04	2,55	2,55	2,55	1,51	
5. Sainboux - Schmalz	France	Deutschland (BR)	Ff	-	-	-	2,04	-	-	-	-	
		Deutschland (BR)	Ff	1,15	1,11	1,11	1,14	1,15	1,10	1,17	1,17	
		Deutschland (BR)	Ff	-	1,30	1,30	1,30	1,30	1,30	1,30	1,34	

II. Exportations - Ausfuhr

201.2
25.5.64

PRIX DES PORCS ET DE LA VIANDE PORCINE DANS LES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS (MOYENNES HEPTADAIRES)

PREISE IM HANDEL MIT DRITTLÄNDERN FÜR SCHWEINE UND SCHWEINEFLEISCH (WOCHEMÜRSCHRITTE)

Nature du produit - Warenbezeichnung	Pays de provenance et de destination - Einfuhr- und Ausfuhrland		Monnaie nat. Nat. Währung p. kg	23.3-	30.3-	6.4-	13.4-	20.4-	27.4-	4.5-	11.5-
	Pays de destination Einfuhrland	Pays de provenance Ausfuhrland		29.3	5.4	12.4	19.4	26.4	3.5	10.5	17.5
<b>I. Importations - Einfuhren</b>											
1. Porcs vivants - lebende Schweine	France	Royaume-Uni	Ff	2,77	-	-	2,37	3,14	3,14	-	-
	Italia	Roumanie	Lit	318,0	329,0	313,0	312,0	317,0	...	...	...
2. Porcs abattus-geschlachtete Schweine	France	Royaume-Uni	Ff	3,84	-	-	-	-	-	-	-
	France	(Allemagne (RD) Danemark (Royaume-Uni (Irlande (Rép.) (Yougoslavie	Ff	3,58 3,51 3,55 - 3,62	- 3,17 3,25 - 3,52	- 3,17 2,25 - 3,52	- 3,08 3,11 3,33 -	- 4,21 3,03 4,25 -	- 4,21 3,03 4,75 -	- 2,94 3,02 -	- -
b) frais, réfrigérés ou congelés- frisch, gekühlt oder gefroren	Deutschland (BR)	Pologne	Dfl	2,62	-	2,62	-	2,62	-	-	-
	Niederland	(Irlande (Rép.) (U.S.A. (Royaume-Uni (Danemark (Argentine	Ff	- - 2,61 2,47 -	2,32 2,46 2,64 - 2,34	- - 2,59 - -	- - - - -	- - 2,53 -	- - 2,54 -	- -	- -
c) congelé - gefroren	Italia	(Suède (Danemark (Yougoslavie	Lit	- 491,0 -	449,0 485,0 429,0	- - -	- - -	- - -	...	...	...
	France	Danemark	Ff	2,27	-	-	-	-	-	-	-
	aa) congelés avec tête gefroren mit Kopf										
										25.5.64	201.3



Nature du produit - Warenbezeichnung	Pays de provenance et de destination Einfuhr- und Ausfuhrland		Monnaie nat. Nat. Wahrung p.kg	23.3- 29.3	30.3- 5.4	6.4- 12.4	13.4- 19.4	20.4- 26.4	27.4- 3.5	4.5- 10.5	11.5 17.5	
	Pays de destination- Einfuhrland	Pays de provenance- Ausfuhrland										
bb) congelés, sans tête - gefroren ohne Kopf	France	(Argentine)	Ff	3,26	-	-	-	-	-	-	-	-
		(Danemark)	Ff	3,35	-	-	-	3,83	-	-	-	-
		(U.S.A.)	Ff	3,23	-	-	-	-	-	-	-	-
		(Irlande (Rép.))	Ff	3,68	-	-	-	-	-	-	-	-
		(Royaume-Uni)	Ff	3,30	3,51	2,87	-	-	-	-	-	-
3. Truies vivantes - Lebende Sauen	Deutschland (BR)	Danemark	DM	1,80	-	1,49	1,50	1,46	1,47	1,46	-	
		(Irlande (Rép.))	Ff	2,20	-	-	2,09	2,30	2,30	-	-	
		(Royaume-Uni)	Ff	-	-	-	-	2,49	2,49	-	-	
3a. Truies abattues - Geschlachtete Sauen	Deutschland (BR)	U.S.A.	DM	-	-	2,31	-	-	-	-	-	
4. Pièces de la découpe - Teilstücke a) Jambons - Schinken aa) frais ou réfrigérés - frisch oder gekühlt bb) frais, réfrigérés ou conge- lés-frisch, gekühlt oder gefroren	France	(Yougoslavie)	Ff	5,23	-	-	-	-	-	-	-	
		(Suède)	Ff	4,29	4,29	4,29	4,68	5,68	5,68	4,68	4,68	
		(Danemark)	Ff	4,86	4,79	4,79	4,68	5,63	5,63	4,62	4,62	
		(Royaume-Uni)	Ff	4,68	4,60	4,60	4,55	4,18	4,18	3,91	3,91	
		(U.S.A.)	Ff	3,90	3,58	-	-	-	-	-	-	-
	Nederland Italia	France	(Danemark)	Lit	617,0	525,0	571,0	656,0	600,0	...	...	...
			(Tchécoslovaquie)	Lit	724,0	-	-	-	-	...	...	...
			(Yougoslavie)	Lit	582,0	685,0	-	-	-	...	...	...
			(Suède)	Lit	615,0	560,0	-	-	747,0	...	...	...
			(Argentine)	Lit	-	-	-	695,0	-	...	...	...
cc) congelés - gefroren	France	(Allemagne (RD))	Ff	6,27	-	-	-	-	-	-	-	
		(Hongrie)	Ff	6,37	-	-	-	5,96	5,96	5,96	5,91	
		(Argentine)	Ff	4,97	-	-	-	-	-	-	-	
		(Suède)	Ff	5,04	-	-	-	-	-	-	-	
		(Danemark)	Ff	4,78	4,82	4,82	4,71	5,71	5,71	5,71	7,30	
		(U.S.A.)	Ff	4,88	4,82	4,82	4,81	4,65	4,65	4,65	4,84	
		(Royaume-Uni)	Ff	4,53	-	-	4,50	4,90	4,90	4,90	-	
		(Canada)	Ff	5,23	-	-	-	-	-	-	-	
		(Tchécoslovaquie)	Ff	6,37	6,30	6,30	-	6,40	6,40	6,40	6,01	
		(Roumanie)	Ff	-	-	-	-	5,06	5,06	5,06	-	

1. Importations - Einfuhren

Nature du produit - Varenbezeichnung	Pays de provenance et de destination - Einfuhr- und Ausfuhrland		Monnaie nat. Nat. Währung p. kg	23.3- 29.3	30.3- 5.4	6.4- 12.4	13.4- 19.4	20.4- 26.4	27.4- 3.5	4.5- 10.5	11.5- 17.5	
	Pays de destination Einfuhrland	Pays de provenance Ausfuhrland										
<b>I. Importations - Einfuhren</b>												
b) Epoules - Schultern aa) fratches ou réfrigérées- frisch oder gekühlt	France	(Suède)	Ff	4,64	-	-	-	-	-	-	-	
		(Danemark)	Ff	3,17	-	-	-	-	5,78	-	-	
bb) fraiches, réfrigérées, con- gelées - frisch, gekühlt oder gefroren	Nederland	(Yougoslavie)	Ff	4,73	-	-	3,75	3,34	3,34	-	-	
		(Royaume-Uni)	Ff	-	-	-	-	4,85	4,85	-	-	
cc) congelées - gefroren	Italia	(U.S.A.)	Ff	2,40	2,74	-	-	-	-	-	-	
		(Danemark)	Lit	-	457,0	-	-	-	-	-	-	
c) Longes - Koteletts aa) fratches ou réfrigérées - frisch oder gekühlt	France	(Yougoslavie)	Lit	542,0	538,0	-	-	-	-	-	-	
		(Danemark)	Ff	3,64	-	-	5,08	5,10	5,10	-	-	
bb) congelées - gefroren	France	(Royaume-Uni)	Ff	3,27	-	-	3,88	-	-	-	-	
		(Suède)	Ff	3,94	-	-	-	-	-	-	-	
d) Lard poitrine - Bauchspeck aa) frais ou réfrigéré frisch oder gekühlt	France	(Yougoslavie)	Ff	4,98	-	-	-	-	-	-	-	
		(Suisse)	Ff	5,11	-	-	-	-	-	-	-	
bb) frais, réfrigéré ou congelé- frisch, gekühlt oder gefroren	Italia	(Danemark)	Ff	3,33	-	-	-	10,53	10,53	-	-	
		(Yougoslavie)	Ff	-	-	-	-	-	-	-	-	
cc) congelé - gefroren	Deutschland (BR)	(Yougoslavie)	Lit	385,0	372,0	-	-	-	-	-	-	
		(Danemark)	Lit	426,0	-	-	-	-	-	-	-	
	France	(Danemark)	Dfl	2,13	-	2,52	-	-	2,18	-	-	
		(Suède)	Dfl	-	-	-	-	-	-	-	-	
	France	(Argentine)	Ff	2,95	-	-	-	-	-	-	-	
		(Royaume-Uni)	Ff	3,06	-	-	-	-	-	-	-	
	France	(Canada)	Ff	3,82	-	-	-	-	-	-	-	
		(Irlande)	Ff	-	-	-	4,74	4,85	4,85	4,85	4,93	

201. 3

25.5.64

Mature du produit- Varenbezeichnung	Pays de provenance et de destination- Einfuhr- und Ausfuhrland		Monnaie nat. Nat. Währung p.kg	23.3- 29.3	30.3- 5.4	6.4- 12.4	13.4- 19.4	20.4- 26.4	27.4 3.5	4.5- 10.5	11.5 17.5	
	Pays de destination- Einfuhrland	Pays de provenance- Ausfuhrland										
e) Lard dorsal - Rückenspeck - frais, réfrigéré ou congelé frisch, gekühlt oder gefroren f) Autres - Andere aa) frais ou réfrigérés frisch oder gekühlt bb) frais, réfrigérés ou congelés - frisch, gekühlt oder gefroren cc) congelés - gefroren	France	Danemark	Ff	-	-	-	-	2,06	27,4	-	-	
	France	(Suède (Allemagne (RD) (Royaume-Uni	Ff	5,89 - 4,56	-	-	-	-	-	-	-	
	Niederland	(Danemark (U.S.A.	Ff	2,45 2,68	4,79	-	-	-	-	-	-	
	Italia	(Yougoslavie (Danemark	Lit	571,0 433,0	557,0	-	-	-	-	-	-	
	France	(Irlande (Rép.) (Argentine (Suède (Danemark (U.S.A. (Royaume-Uni	Ff	5,59 4,80 5,29 5,42 5,39	-	-	-	4,79 4,11	4,87	4,87	4,91	
	Deutschland (BR)	(Suède (U.S.A. (Danemark	Ff	1,03 1,21	1,15	-	1,18	1,17	1,20	0,90 1,13	- 1,16	
	5. Saindoux - Schmalz									5,42	-	0,95

I. Importations - Einfuhren

Nature du produit - Warenbezeichnung.	Pays de provenance et de destination - Einfuhr- und Ausfuhrland		Monnaie nat. Nat. Wahrung P.kg	23.3-	30.3-	6.4-	13.4-	20.4-	27.4-	4.5-	11.5-
	Pays de provenance - Ausfuhrland	Pays de destination - Einfuhrland		20.3	5.4	12.4	19.4	25.4	3.5	10.5	17.5
<b>2. Exportations - Ausfuhrten</b>											
1. Pores vivants - Lebende Schweine											
2. Pores abattus - Geschlachtete Schweine											
a) frais ou réfrigérés - frisch oder gekühlt											
aa) avec tête - mit Kopf	France	Algérie	Ff	5,11	5,53	5,63	5,46	5,53	5,53	5,50	
--bb) sans tête - ohne Kopf	France	Algérie	Ff	4,73	5,02	5,02	5,19	4,95	4,35	4,77	
cc) frais, réfrigérés, congelés frisch, gekühlt oder gefroren	Niederland	Allemagne (RD)	Fl	-	-	-	-	-	-	2,80	
b) congelés - gefroren											
- avec tête - mit Kopf	France	Algérie	Ff	5,55	-	-	-	-	-	-	
- sans tête - ohne Kopf	France	Algérie	Ff	5,52	-	-	5,52	4,94	4,34	-	
3. Triues vivantes - Lebende Saunen	France	Algérie	Ff	-	3,74	3,74	-	-	-	-	
4. Pièces de la découpe - Teilstücke											
a) Jambons - Schinken											
aa) frais ou réfrigérés - frisch oder gekühlt	France	Algérie	Ff	10,75	5,62	6,52	10,15	12,18	12,18	12,75	
bb) congelés - gefroren	France	Algérie	Ff	13,25	13,25	13,25	17,75	-	-	-	
b) Epaulos - Schultern											
- fraîches ou réfrigérés - frisch oder gekühlt	France	Algérie	Ff	6,00	6,56	6,56	6,30	6,32	6,62	7,13	
- congelés - gefroren	France	Algérie	Ff	-	-	-	3,55	-	-	7,67	
c) Langues - Koteletts											
aa) fraîches ou réfrigérés - frisch oder gekühlt	France	Algérie	Ff	5,53	7,27	7,27	6,22	6,93	6,93	6,40	
bb) fraîches, réfrigérés ou con- gelés - frisch, gekühlt oder gefroren	Niederland	Malaisie (Royaume-Uni (Antilles néerl. (Bahamas (Bermudes	Fl Fl Fl Fl Fl	4,26 3,76 4,24 - -	3,71 4,59 - - -	3,70 4,31 - - -	3,54 4,60 3,97 -	3,63 - - -	4,07 - - -	4,70 - - -	25.5.64 201.3

Nature du produit - Warenbezeichnung	Pays de provenance et de destination - Einfuhr- und Ausfuhrland	Monnaie nat. Nat. währung p. kg	23.3- 29.3	30.3- 5.4	3.4- 12.4	13.4- 19.4	20.4- 26.4	21.4- 3.5	4.5- 10.5	11.5- 17.5
---	--	---------------------------------------	---------------	--------------	--------------	---------------	---------------	--------------	--------------	---------------

2. Exportations - Ausfuhr

	Pays de provenance et de destination - Einfuhr- und Ausfuhrland		Monnaie nat. Nat. währung p. kg	23.3- 29.3	30.3- 5.4	3.4- 12.4	13.4- 19.4	20.4- 26.4	21.4- 3.5	4.5- 10.5	11.5- 17.5
	Pays de provenance - Ausfuhrland	Pays de destination - Einfuhrland									
cc) congelées - gefroren	France	(Guinée (Algérie	Ff Ff	11,52 6,42	5,36	6,36	6,36	5,29	6,25	5,99	
d) Lard poitrine - Bauchspeck	France	Algérie	Ff	4,36	4,46	4,46	3,63	4,11	4,11	3,96	
aa) frais ou réfrigérés - frisch oder gekühlt	France	Algérie	Ff	4,15	-	-	-	-	-	-	
bb) congelé - gefroren	France	Algérie	Ff	2,15	1,60	1,60	-	1,60	1,60	1,50	
e) Lard dorsal - Rückenspeck	France	Algérie	Ff	-	1,14	-	-	-	-	-	
-- frais, réfrigérés ou congelé - frisch, gekühlt oder gefroren	Niederland	(Royaume-Uni (Grèce	Fl Fl	1,74	-	-	-	-	-	-	
	Italia	Royaume-Uni	Lit	320,0	322,0	320,0	320,0	-	...	...	
f) Autres - Andere	France	(Égypte (Congo (Brazza) (Algérie	Ff Ff Ff	17,02	-	-	1,94	-	-	-	
aa) frais ou réfrigérés - frisch oder gekühlt	France	(Suisse (Guinée (Algérie	Ff Ff Ff	-	-	-	-	7,95 12,63	7,95 12,63	-	
bb) congelés - gefroren	France	(Algérie Royaume-Uni	Ff Fl	6,47	-	-	-	-	-	8,15 2,40	
cc) frais, réfrigérés, congelés frisch, gekühlt oder gefroren	Niederland	(Royaume-Uni	Ff	-	1,14	-	-	-	-	-	
5. Saïndoux - Schmalz	France	(Suisse (Tunisie (Algérie (Portugal	Ff Ff Ff Ff	1,05 2,27	-	-	1,06 1,00	1,04 2,27 2,31	1,04 2,27 2,31	1,13	

201. 3

25.5.64

OEUFS de POULE  
cl. B (55-60gr.)

HÜHNEREIER  
Kl. B (55-60 g)

UOVA di GALLINA  
cl. B (55-60gr)

KIPPEEIEREN  
kl. B (55-60g)

Prix sur les marchés de gros  
et prix d'écluse

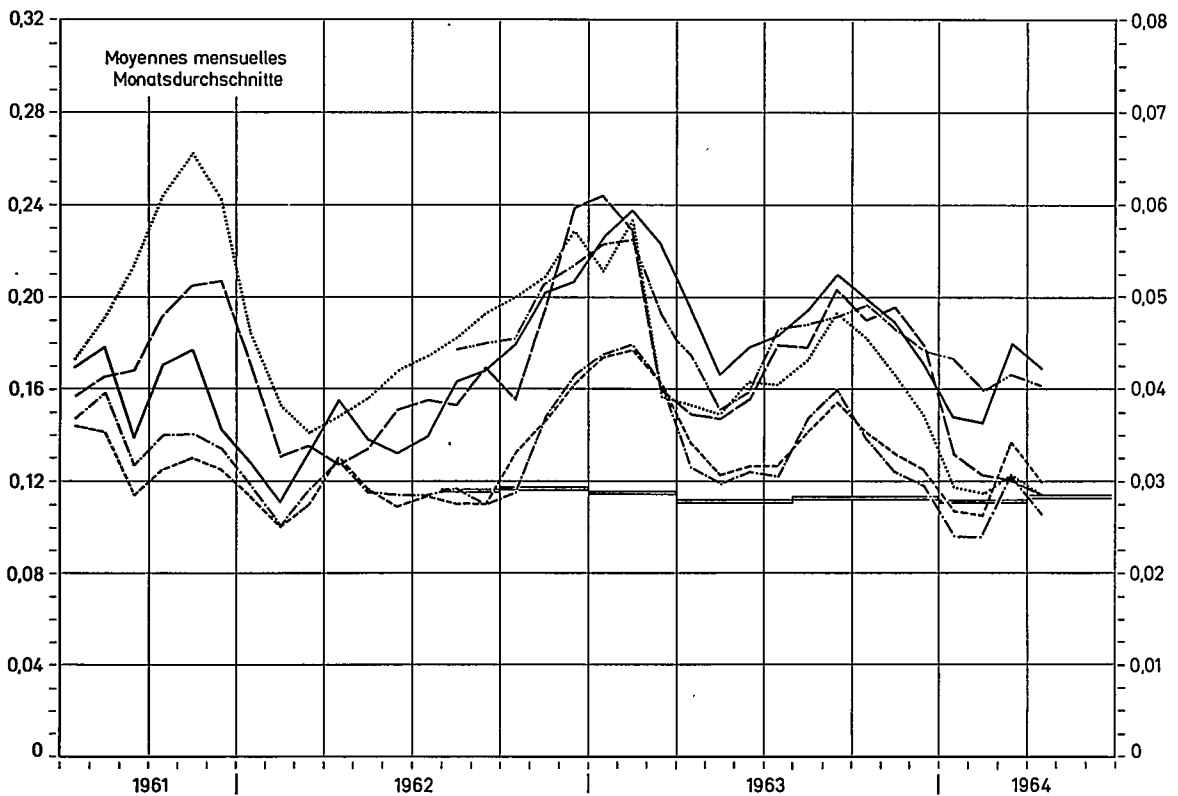
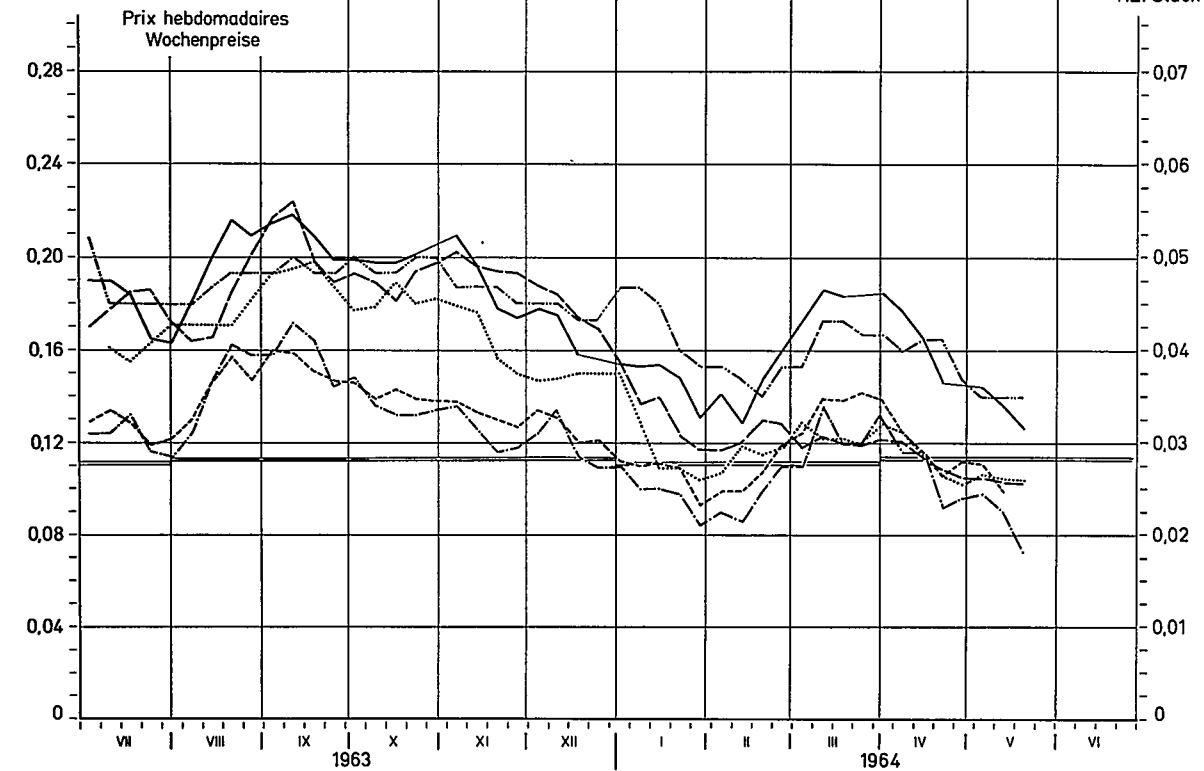
Preise auf Großhandelsmärkten  
und Einschleusungspreis

Prezzi sui mercati all'ingrosso  
e prezzi limite

Prijzen op groothandelsmarkten  
en sluisprijs

DM/pièce  
DM/Stück

UC/pièce  
RE/Stück



----- BELGIQUE : Kruishoutem	----- DEUTSCHLAND (BR) : Köln	----- FRANCE : Halles centrales de Paris
----- LUXEMBOURG : OVOLUX	----- ITALIA : Milano	----- NEDERLAND : LEI - prijzen
===== PRIX D'ÉCLUSE / EINSCHLEUSUNGSPreis / PREZZI LIMITE / SLUISPRIJS		

PRIX DE MARCHÉ POUR LES ŒUFS DE POULES (MOYENNES HEBDOMADAIRES)

MARKTPREISE FÜR HÜHNEREIER (WOCHENDURCHSCHNITTE)

Classe B - Gewichtsklasse B (55-60 gr)

Monnaie nationale/Pièce  
Nationale Währung/Stück

PERIODE	BELGIQUE		DEUTSCHLAND (BR)		FRANCE	
	Kruishoutem Prix de gros à l'achat (Franco marché) Fb	Köln	München	Frankfurt	Halls centrales de Paris	
		Grosshandelsverkaufspreise (Ab Kennzeichnungsst.) DM	Grosshandelsverkaufspreise (Frei Einzelhändler) DM	Grosshandelsverkaufspreise (Frei Einzelhändler) DM	Prix de gros à la vente (Franco marché) Ff	
23.3 - 29.3	1,500	-	0,1700	0,1875	0,1470	
30.3 - 5.4	1,650	0,1650	0,1725	0,1950	0,1500	
6.4 - 12.4	1,450	0,1775	0,1700	0,1653	0,1480	
13.4 - 16.4	1,450	0,1650	0,1500	0,1653	0,1407	
20.4 - 25.4	1,150	0,1463	0,1400	0,1613	0,1343	
27.4 - 3.5	1,200	-	0,1375	0,1613	0,1300	
4.5 - 10.5	1,225	0,1438	0,1375	0,1613	0,1275	
11.5 - 17.5	1,125	0,1353	0,1325	-0,1575	0,1175	
18.5 - 24.5	0,900	0,1263	0,1250	0,1500	0,1263 p	
PERIODE	ITALIA		LUXEMBOURG		NEDERLAND	
	Milano	Roma	Prix de gros à la vente(1)		Groothandelsaankoopprijs (franco markt)	
		Prezzi all'ingrosso (Franco di mercato)	Lit	Flux	Groothandelsaankoopprijs (2) Fl	Barneveld
23.3 - 29.3	16,70	20,40	2,083	0,1293	0,1400	
30.3 - 5.4	20,00	20,10	2,083	0,1259	0,1323	
6.4 - 12.4	19,50	20,30	2,000	0,1127	0,1153	
13.4 - 19.4	18,00	18,20	2,066	0,1047	0,1138	
20.4 - 26.4	16,50	17,00	2,066	0,0950	0,1000	
27.4 - 3.5	15,00	16,70	1,833	0,1012	0,1025	
4.5 - 10.5	16,50	17,00	1,750	0,1006	0,1050	
11.5 - 17.5	16,20	17,00	1,750	0,0891	0,0938	
18.5 - 24.5	16,20	16,30	...	...	0,0838	

REMARKS - BEMERKUNGEN : (1) Prix des oeufs vendus par une coopérative luxembourgeoise (OVOLUX) franco commerce détail - Preise für Eier verkauft durch eine luxemb. Genossenschaft (OVOLUX) frei Einzelhändler.

(2) Prix payé aux producteurs, toutes classes, relevé par le LEI (représentatif pour 70 % de la production), augmenté de la marge de commercialisation (1,500 Fl/100 pièces ou 0,261 Fl/kg) - Erzeugerpreise, alle Klassen festgestellt durch das LEI (repräsentativ für 70 % der gesamten Erzeugung) zusätzlich Handelsspanne (1,500 Fl/100 Stück oder 0,261 Fl/kg).

21. 10  
25.5.64

MARKTPREISE FÜR HÜHNEREIER (MONATSDURCHSCHNITTE)  
PRIX DE MARCHÉ POUR LES ŒUFS DE POULES (MOYENNES MENSUELLES)

Monnaie nationale/pièce  
Nationale Währung/Stück

PERIODE	BELGIQUE		DEUTSCHLAND (BR)		FRANCE	
	Kruishoutem Prix de gros à l'achat (franco marché) Fb	Köln Großhandelseinkaufspreise (Frei rh.-west.Station) DM	München Grosshandelsverkaufspr. (Frei Einzelhändler) DN	Frankfurt	Halles centrales de Paris Prix de gros à la vente (franco marché) Ff	
Jun 1963	1,550	0,1784	0,1731	0,2036	0,1913	
Jul	1,525	0,1825	0,1835	0,2090	0,2211	
Aug	1,844	0,1938	0,1825	0,2225	0,2202	
Sep	1,994	0,2100	0,2065	0,2375	0,2504	
Oct	1,722	0,1988	0,1990	0,2312	0,2346	
Nov	1,550	0,1891	0,1988	0,2263	0,2423	
Dec	1,478	0,1700	0,1665	0,2050	0,2188	
Jan 1964	1,194	0,1478	0,1455	0,1700	0,1633	
Feb	1,200	0,1447	0,1356	0,1688	0,1522	
Mar	1,515	0,1804	0,1688	0,1900	0,1481	
Apr	1,313	0,1684	0,1560	0,1738	0,1409	
		ITALIA	LUXEMBOURG		NETERLAND	
	Milano Prezzi all'ingrosso (Franco di mercato) Lit	Roma Lit			Barneveld Groothandelsaankooprij's (franco markt) Fl	
Jun 1963	25,4	26,5	1,983	0,0947	0,1196	
Jul	25,3	27,5	2,328	0,1149	0,1244	
Aug	27,1	28,5	2,354	0,1289	0,1462	
Sep	30,1	30,9	2,437	0,1394	0,1471	
Oct	28,4	30,0	2,460	0,1278	0,1441	
Nov	25,9	26,1	2,327	0,1196	0,1317	
Dec	23,3	22,9	2,198	0,1131	0,1243	
Jan 1964	18,2	18,4	2,163	0,0968	0,0970	
Feb	18,0	19,3	1,855	0,0954	0,0971	
Mar	19,2	20,2	2,083	0,1238	0,1303	
Apr	17,9	18,3	2,018	0,1073	0,1128	

REMARKS - BEMERKUNGEN : 1) Prix de vente de l'OVOLUX jusque dec. 1963 franco commerce de gros. A partir de janvier 1964, franco commerce détail -  
Verkaufspreise der OVOLUX bis Dez. 1963 frei Grosshandel. Ab Jan 1964 : frei Einzelhandel

2) Prix de vente par les producteurs, toutes classes, relevé par le LEI, augmenté de la marge de commercialisation (1,500 FI/100  
pièces ou 0,261 FI/kg) -Erzeugerverkaufspreise, alle Klassen, festgestellt vom LEI, zusätzlich Handelsspanne (1,500 FI/100 Stück  
oder 0,261 FI/kg)



PRIX DES OEUFS DANS LES ECHANGES INTRACOMMUNAUTAIRES (MOYENNES HEBDOMADAIRES)

PREISE IM INNERGEMEINSCHAFTLICHEN HANDEL FÜR EIER (WOCHENDURCHSCHNITTE)

Classes et qualités Klassen und Qualitäten	Pays de provenance et de destination Einfuhr- und Ausfuhrland		Monnaie nat. Nat. Währung p. kg	30.3.- 5.4		F.4.- 12.4		13.4.- 19.4		20.4.- 25.4		27.4.- 3.5		4.5.- 10.5		11.5.- 17.5	
	Pays de destination- Einfuhrland	Pays de provenance- Ausfuhrland		23.3.- 29.3		27.84		25.23		25.23		25.23		25.23		24.76	
<b>I. Importations - Einfuhren</b>																	
A. Oeufs en coquille - Schalen- eier	France	(U.F.B.L.)	Ff	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,29	-	-	-
		Italia	(Nederland)	Lit	-	340,0	-	-	-	-	-	-	-	-	...	-	-
b) Classe B - Klasse B	Deutschland (BR)	(Nederland)	Dfl	2,46	2,54	2,27	2,18	1,94	1,90	1,95	1,81	1,95	1,95	1,93	1,93	1,93	1,93
		(Belgique)	Dfl	2,39	2,58	2,32	2,23	1,97	2,00	1,93	1,93	1,93	1,93	1,93	1,93	1,93	1,93
B. Oeufs sans coquille (à usage alimentaire - Eier ohne Schale (geniessbar)	Luxembourg	(France)	Dfl	-	-	2,38	2,30	2,05	2,01	-	-	-	-	-	-	-	-
		Belgique	Flux	30,02	31,32	27,84	25,23	25,23	25,23	25,23	25,23	25,23	25,23	25,23	25,23	25,23	25,23
b) séchés, même sucrés - getrocknet auch gezuckert	Deutschland (BR)	(Nederland)	Dfl	-	9,00	-	-	-	-	-	-	8,25	-	-	-	-	-
		(France)	Ff	-	-	-	2,76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
c) non séchés, non sucrés - nicht getrocknet, nicht gezuckert	Deutschland (BR)	(Nederland)	Dfl	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		(France)	Ff	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C. Jaune d'oeufs (à usage ali- mentaire) - Eigelb (geniess- bar)	Deutschland (BR)	(Nederland)	Dfl	-	4,50	-	4,40	4,23	4,40	4,23	4,23	4,23	4,23	4,23	4,23	4,23	4,23
		(Belgique)	Dfl	-	4,80	-	4,55	4,40	4,40	4,40	4,40	4,40	4,40	4,40	4,40	4,40	4,40

Classes et qualités - Klassen und Qualitäten	Pays de provenance et de destination - Einfuhr- und Ausfuhrland	Monnaie nat. Nat. Mährung p. kg	23.3- 29.3	30.3- 5.4	6.4- 12.4	13.4- 19.4	20.4- 26.4	27.4 - 3.5	4.5- 10.5	11.5- 17.5
---	--	---------------------------------------	---------------	--------------	--------------	---------------	---------------	---------------	--------------	---------------

1. Importations - Einfuhren

	Pays de destination- Einfuhrland		Pays de provenance- Ausfuhrland		Monnaie nat. Nat. Mährung p. kg	23.3- 29.3	30.3- 5.4	6.4- 12.4	13.4- 19.4	20.4- 26.4	27.4 - 3.5	4.5- 10.5	11.5- 17.5
	Deutschland (BR)	Deutschland (BR)	(Belgique Niederland)	(Belgique Niederland)									
a) -liquide, pasteurisé - flüssig, pasteurisiert	Deutschland (BR)	Deutschland (BR)	(Belgique Niederland)	(Belgique Niederland)	DM	-	4,90	-	4,75	4,60			
b) séchés, non sucrés - getrocknet, nicht ge- zuckert	Deutschland (BR)	Deutschland (BR)	(Belgique Niederland)	(Belgique Niederland)	DM	-	4,75	-	4,55	4,38			
c) non dénommés - nicht spezifiziert	Italia	Italia	France	France	Lit	-	-	-	-	724,0			

2. Exportations - Ausfuhren

	Pays de provenance- Ausfuhrland		Pays de destination- Einfuhrland		Monnaie nat. Nat. Mährung p. kg	23.3- 29.3	30.3- 5.4	6.4- 12.4	13.4- 19.4	20.4- 26.4	27.4 - 3.5	4.5- 10.5	11.5- 17.5
	France	Niederland	Deutschland (BR)	Deutschland (BR)									
A. <u>Deufs en coquille - Schalen- eier</u>	France	France	Deutschland (BR)	Deutschland (BR)	Ff	2,90	2,90	2,80	2,68	2,64		2,40	
a) Toutes classes - Alle Klassen	France	France	Deutschland (BR)	Deutschland (BR)	Ff	2,23	2,32	2,09	2,01	1,77		1,77	1,67
b) Classe B - Klasse B	Niederland	Niederland	Deutschland (BR)	Deutschland (BR)	Fb	30,36	31,39	30,35	28,24	25,70		...	
	Belgique	Belgique	(Deutschland (BR) Luxembourg)	(Deutschland (BR) Luxembourg)	Fb	28,81	28,70	30,14	27,83	26,91		...	
B. <u>Deufs sans coquille (à usa- ge alimentaire) - Eier ohne Schale (genießbar)</u>	Niederland	Niederland	(Deutschland (BR) Belgique)	(Deutschland (BR) Belgique)	Ff	1,93	1,93	1,88	1,88	1,88		1,93	1,93
a) congelés (boîtes de 15kg) gefroren (Schachtel von 15 kg)	Niederland	Niederland	(Deutschland (BR) Belgique)	(Deutschland (BR) Belgique)	DM	-	-	-	-	-		3,10	...
b) séchés (caisses de 50,8 kg) getrocknet (Dosen von 50,8 kg)	Niederland	Niederland	Deutschland (BR)	Deutschland (BR)	Ff	6,75	6,75	6,75	6,75	6,75		6,75	6,75

Classes et qualités - Klassen und Qualitäten	Pays de provenance et de destination - Einfuhr- und Ausfuhrland	Monnaie nat. Nat. Währung p. kg	23.3- 29.3	30.3- 5.4	6.4- 12.4	13.4- 19.4	20.4- 26.4	27.4- 3.5	4.5- 10.5	11.5- 17.5
---	--	---------------------------------------	---------------	--------------	--------------	---------------	---------------	--------------	--------------	---------------

2. Exportations - Ausfuhren

C. Jaunes d'oeufs (à usage alimentaire) - Eigelb (geniessbar) a) congelés (boîtes de 15 kg) gefroren. (Schachtel von 15 kg) b) liquides - flüssig -boîtes métalliques de 50 kg (10-12 %) - Metall Dosen von 50 kg (10-12 v.H.) -Fûts de 50 kg (6-8 %) Fässer von 50 kg (6-8 v.h.) c) séchés - getrocknet -Caisses de 50/55 kg Dosen von 50/55 kg d) non séchés, non sucrés - nicht getrocknet, nicht gezuckert e) séchés, non sucrés - getrocknet, nicht gezuckert	Pays de provenance Ausfuhrland	Pays de destination Einfuhrland								
	Niederland	(Deutschland (BR) (Belgique)	Fl DM	3,95 -	3,95 -	- -	- -	- -	- -	- 6,10
Niederland	Deutschland (BR)	Fl	4,05	4,05	4,00	4,00	4,00	4,00	3,00	3,90
Niederland	Deutschland (BR)	Fl	3,85	3,85	-	-	-	-	-	-
Niederland	Deutschland (BR)	Fl	8,85	8,85	8,70	8,70	8,70	8,70	8,70	8,70
France	(Deutschland (BR) (Italia)	Ff Ff	5,63 -	5,66 -	5,66 -	6,01 5,67	6,16 -	6,16 -	5,65 -	8,70
France	Deutschland (BR)	Ff	-	6,04	6,04	7,29	7,29	7,29	5,67	5,67

PRIX DES OEUFS DANS LES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS (MOYENNES HEBDOMADAIRES)

PREISE IM HANDEL MIT DRITTLÄNDER<sup>1)</sup> FÜR EIER (WOCHENDURCHSCHNITTE)

Classes et qualités Klassen und Qualitäten	Pays de provenance et de destination- Einfuhr- und Ausfuhrland	Monnaie nat. Nat. Währung	30.3.-		6.4.-		13.4.-		20.4.-		27.4.-		4.5.-		11.5.-	
			23.3.-	5.4	12.4	19.4	25.4	3.5	10.5	17.5						

I. Importations - Einfuhren

A. Oeufs en coquille-Schalen- eier a) Toutes classes - Alle Klassen	Pays de destination - Einfuhrland	Pays de provenance- Ausfuhrland	Monnaie	30.3.-		6.4.-		13.4.-		20.4.-		27.4.-		4.5.-		11.5.-	
				23.3.-	5.4	12.4	19.4	25.4	3.5	10.5	17.5						
b) Classe B - Klasse B	Deutschland (BR)	(Israël)	Ff	-	1,56	1,57	1,53	-	-	-	-	-	-	1,64	-	-	
		(Hongrie)	Lit	-	-	-	-	-	-	193,0	-	-	-	-	-	-	-
		(Danemark)	Lit	327,0	-	-	-	-	319,0	-	-	-	-	-	-	-	-
		(Pologne)	Lit	-	-	242,0	200,0	200,0	200,0	200,0	200,0	200,0	200,0	200,0	200,0	200,0	200,0
		(Israël)	Lit	172,0	-	200,0	191,0	191,0	191,0	191,0	191,0	191,0	191,0	191,0	191,0	191,0	191,0
		(Roumanie)	Lit	-	185,0	176,0	191,0	191,0	191,0	191,0	191,0	191,0	191,0	191,0	191,0	191,0	191,0
B. Oeufs sans coquille (à usage alimentaire)-Eier ohne Schale (geniessbar) a) séchés même sucrés - getrocknet auch gezuckert	Deutschland (BR)	(Danemark)	DM	1,88	2,02	1,91	1,91	1,91	1,26	1,76	1,76	1,76	1,76	1,76	1,76	1,76	
		(Tchécoslovaquie)	DM	1,59	-	-	1,40	1,40	1,40	1,40	1,40	1,40	1,40	1,40	1,40	1,40	
		(Suède)	DM	-	1,91	-	1,55	1,55	1,55	1,55	1,55	1,55	1,55	1,55	1,55	1,55	
		(Bulgarie)	DM	1,63	1,95	1,67	-	-	1,17	1,17	1,17	1,17	1,17	1,17	1,17	1,17	
		(Roumanie)	DM	1,58	-	-	-	-	1,17	1,17	1,17	1,17	1,17	1,17	1,17	1,17	
		(Hongrie)	DM	1,57	-	-	-	-	1,08	1,08	1,08	1,08	1,08	1,08	1,08	1,08	
b) sans spécification - - ohne Spezifizierung	Deutschland (BR)	(Chine)	DM	-	5,28	-	6,28	-	-	5,56	-	-	-	-	-	-	
		(Israël)	Lit	-	-	243,0	-	-	249,0	-	-	-	-	-	-	-	
C. Jaunes d'oeufs (à usage ali- mentaire)-Eigelb (geniess- bar) a) frais, conservés, sucrés- frisch, haltbar gemacht, gezuckert -liquidos - flüssig	Deutschland (BR)	(Ethiopie)	DM	-	3,40	-	3,45	-	-	3,50	-	-	-	-	-	-	
		(Chine)	DM	-	4,00	-	3,85	-	-	3,65	-	-	-	-	-	-	

Classes et qualités Klassen und Qualitäten	Pays de provenance et de destination- Einfuhr- und Ausfuhrland	Monnaie nat. Nat. Währung	23.3- 29.3	30.3- 5.4	6.4- 12.4	13.4- 19.4	20.4- 26.4	27.4- 3.5	4.5- 10.5	11.5- 17.5
---	---	------------------------------	---------------	--------------	--------------	---------------	---------------	--------------	--------------	---------------

1. Importations - Einfuhren

	Pays de destination- Einfuhrland		Pays de provenance Ausfuhrland							
	Deutschland (BR)	U.S.A.								
-liquides, pasteurisés- flüssig, pasteurisiert			U.S.A.	DM	-	3,96	-	3,96	-	-
b) séchés, même sucrés - getrocknet auch ge- zuckert	Deutschland (BR)	(Chine U.S.A. (Ethiopie		DM	-	8,64	-	8,33 9,50 9,00	-	-

2. Exportations - Ausfuhren

	Pays de destination Einfuhrland		Pays de provenance Ausfuhrland							
	France	Belgique								
A. Neufs en coquille - Schaleneier			(Autriche Royaume-Uni (Suisse Guinée (Algérie (Sénégal (Israël	Ff	-	2,12	1,92	1,92	-	-
a) Toutes classes - Alle Klassen				Ff	-	2,03	3,41	3,41	-	-
				Ff	1,98	2,77	1,72	1,72	1,88	-
				Ff	-	-	-	-	-	-
				Ff	2,33	2,60	2,47	2,77	-	-
				Ff	2,60	-	-	-	-	2,97
				Ff	-	-	-	-	-	-
b) Classe B - Klasse B			(Algérie (Suisse (Gibraltar (Congo (Léo) (Sénégal	Fb	-	22,37	22,78	21,04	...	...
				Fb	26,26	23,67	21,26	18,90	...	...
				Fb	-	-	24,29	21,46	...	...
				Fb	19,48	-	-	-	...	...
				Fb	-	-	26,04	-	...	...

21. 3  
25.5.F4

**PRIX DE MARCHÉ POUR LES VOLAILLES (MOYENNES HEBDOMADAIRES)  
MARKTPREISE FÜR HAUSGELÜGEL (WOCHE DURCHSCHNITTE)**

Monnaie nationale/kg  
Nationale Währung/kg

PERIODE	BELGIQUE Deinze		DEUTSCHLAND (BR) Hamburg		FRANCE Halles centrales de Paris	
	Poulets d'engraissement lère qualité	Poules à bouillir lère qualité	Bratfertige Poulets (Amerikanische)	Hühner (Holländische)	Poulets d'engraissement lère qualité Coefficient de rendem. 83 % (poules cocotte)	Poules à bouillir lère qualité
	Prix de gros à l'achat Poids vif		Grosshandelsverkaufspreise Schlachtgewicht		Prix de gros à la vente Poids abattu	
	Fb	Fb	DM	DM	Ff	Ff
23.3 - 29.3	30,00	21,00	-	3,950	3,640	3,400
30.3 - 5.4	29,00	21,00	-	4,000	3,580	3,380
6.4 - 12.4	27,00	23,00	-	4,050	3,500	3,090
13.4 - 19.4	24,50	22,00	3,900	4,000	3,580	2,980
20.4 - 26.4	24,50	21,50	3,900	4,000	3,820	3,200
27.4 - 3.5	25,50	20,50	3,900	4,000	4,060	3,080
4.5 - 10.5	27,50	20,50	3,900	4,000	4,230	3,200
11.5 - 17.5	25,00	20,50	3,900	4,000	3,740	2,780
18.5 - 24.5	24,50	19,50	3,900	4,000	3,740	3,270
	ITALIA Milano		LUXEMBOURG		NEDERLAND (1)	
PERIODE	Pouli	Galline	Pouli resa 83 %	Galline resa 70 %	Kuikens le kwaliteit	Kippen le kwaliteit
	Prezzi di vendita all'ingrosso Peso vivo		Peso morto		Uitslactingsgraad 70 % Groothandelsverkoopprijs	
	Lit	Lit	Lit	Lit	Flux	Geslacht gewicht
23.3 - 29.3	420,0	755,0	540,0	1.050,0	46,00	2,800
30.3 - 5.4	390,0	725,0	505,0	1.050,0	49,00	2,830
6.4 - 12.4	360,0	725,0	425,0	1.050,0	38,00	2,790
13.4 - 19.4	320,0	725,0	415,0	1.050,0	38,00	2,830
20.4 - 26.4	295,0	725,0	405,0	1.050,0	38,00	2,820
27.4 - 3.5	300,0	725,0	420,0	1.050,0	38,00	2,810
4.5 - 10.5	335,0	725,0	450,0	1.050,0	40,00	2,800
11.5 - 17.5	310,0	725,0	405,0	1.050,0	40,00	2,780
18.5 - 24.5	295,0	725,0	410,0	1.050,0	40,00	2,810

(1) Prix de gros à la vente, calculé par le "Produkschap voor Pluinvee en Eieren" - Grosshandelsverkaufspreise, ausgerechnet durch "Produkschap voor Pluinvee en eieren"

**PRIX DE MARCHÉ POUR LES VOLAILLES (MOYENNES MENSUELLES)**  
**MARKTPRIJSE FÜR HAUSGEFLÜGEL (MONATSDURCHSCHNITTE)**

Monnaie nationale/kg  
 Nationale Währung/kg

22. I  
 25.5.64

PERIODE	BELGIQUE Deinze		DEUTSCHLAND (BR) Hamburg		FRANCE Halles centrales de Paris	
	Poulets d'engraissement 1ère qualité	Poules à bouillir 1ère qualité	Bratfertige Poulets (Amerikanische)	Hühner (Holländische)	Poulets d'engraissement 1ère qualité	Poules à bouillir 1ère qualité (poules cocotte)
	Prix de gros à l'achat Poids vif		Grosshandelsverkaufspreise Schlachtgewicht		Prix de gros à la vente Poids abattu	
	Fb	Fb	DM	DM	Ff	Ff
Jul 1963	25,000	18,200	4,1890	3,4344	3,1000	3,0200
Aug	22,625	16,875	4,2000	3,5000	3,1000	3,1800
Sep	22,250	17,500	-	3,5000	2,9400	3,3200
Oct	20,000	16,600	-	4,1000	3,0400	3,4400
Nov	22,750	16,000	-	4,0900	3,4000	3,8300
Dec	22,800	16,300	-	3,9640	3,8200	3,9100
Jan 1964	23,250	16,125	-	3,9558	3,4500	3,2500
Feb	24,380	18,500	-	3,9250	3,9800	3,1400
Mars	29,125	21,750	-	3,9630	3,9300	3,3600
Apr	26,100	21,600	3,9000	4,0188	3,6900	3,1500
PERIODE	ITALIA Milano		LUXEMBOURG		NEDERLAND (1)	
	Polli	Galline	Polli rasa 83%	Galline resa 70%	Kuikens 1ère qualité	Kippen 1ère qualité
	Prozzi di vendita all'ingrosso		Prix de gros à la vente		Groothandelsverkoopprijs	
	Polli	Galline	Pollets Coefficient de rendement 83%	Poules Coefficient de rendement 70%	Flux	Geslacht gewicht
	Peso vivo		Poids abattu		Flux	
	Lit	Lit	Flux	Flux	Fl	
Jul 1963	298,18	736,64	44,889	37,667	2,4378	2,2756
Aug	279,62	725,00	44,000	37,000	2,4333	2,1356
Sep	274,00	691,80	43,000	37,000	2,4000	2,0700
Oct	247,50	677,50	42,600	37,000	2,6810 (2)	2,7140 (2)
Nov	314,00	651,00	43,000	37,000	2,8950	2,7050
Dec	401,20	684,60	42,310	36,080	2,8831	2,7000
Jan 1964	391,67	685,00	43,000	37,000	2,8219	2,5567
Feb	410,00	650,00	43,000	35,000	2,8025	2,5025
Mars	418,75	717,50	43,750	34,250	2,8023	2,7031
Apr	327,59	725,00	45,846	38,000	2,8154	2,7662

(1) Prix de gros à la vente calculé par le "Produktchap voor Pluimvee en Eieren-Grosshandelsverkaufspreise ausgerechnet durch "Produktchap voor Pluimvee en Eieren"

(2) Coefficient de rendement 70 % au lieu de 83 % - Ausschlagungsgrad 70 % anstatt 83 %

PRIX DES VOLAILLES DANS LES ECHANGES INTRA-COMMUNAUTAIRES (MOYENNES SEMANNALES)  
PREISEN IN DER GEMEINSCHAFTLICHEN WAERDEL FÜR HAUSERFLOEGL (WOCHENDURCHSCHNITTE)

Nomenclature du produit - Warenbezeichnung	Pays de provenance et de destination - Einfuhr- und Ausfuhrland		23.3- 29.3	30.3- 5.4	6.4- 12.4	13.4- 19.4	20.4- 26.4	27.4- 3.5	4.5- 10.5	11.5- 17.5
	Pays de destination - Einfuhrland	Pays de provenance - Ausfuhrland								
1. Importations - Einfuhren										
A. Volailles vivantes - Lebendes Geflügel										
a) de max. 105 gr.-von max. 105 g										
b) supérieur à 105 gr.-über 105 g										
Poules et poulets - Hühner und Junghühner	Italia	Niederland	-	363,0	362,0	301,0	311,0	...	...	...
B. Volailles abattues-Schlachtgeflügel										
a) Poules et poulets - Hühner und Junghühner										
aa) Coefficient de rendement. 93 % Ausschlachtungsgrad 93 %										
- Poules à bouillir - Suppenhühner	Luxembourg France	Belgique Niederland	38,00 -	38,00 -	38,00 -	38,00 -	38,00 -	38,00 -	36,00 3,20	38,00 ...
- Poulets à rôtir-Brathühner	Luxembourg France	Belgique Niederland	50,00 -	50,00 -	48,00 -	43,00 2,89	44,00 2,89	44,00 2,89	46,00 -	47,00 ...
bb) Coefficient de rendement. 70 % Ausschlachtungsgrad 70 %										
- Poules à bouillir - Suppenhühner	Deutschland(BR) 1)	(Belgique France Niederland	2,70 2,60 2,97	2,73 2,60 2,94	- 2,63 2,90	- 2,35 3,01	- 2,65 2,95	- 2,35 2,90	- 2,35 2,90	- 2,65 2,90
- Poulets à rôtir-Brathühner	Deutschland	(Belgique France Niederland	2,35 2,30 3,06	2,98 2,93 3,06	3,20 2,95 3,06	3,20 2,96 3,15	3,23 2,98 3,09	3,16 2,95 3,07	3,16 2,93 3,03	3,20 2,95 3,07
	Belgique	(Niederland France	40,61 -	40,93 -	- -	- 40,65	- -	39,25 -	...	...

(1) Poids moyen - mittelschweres Gewicht

6132/VI/64

22.2

25.5.64



Nature du produit - Warenbezeichnung	Pays de provenance et de destination - Einfuhr- und Ausfuhrland	Monnaie nat. Nat. Währung kg	30.3- 5.4	6.4- 12.4	13.4- 18.4	20.4- 26.4	27.4- 3.5	4.5- 10.5	11.5- 17.5
--------------------------------------	---	------------------------------	-----------	-----------	------------	------------	-----------	-----------	------------

1. Importations - Einfuhren

cc) Coefficient de rendement. 55 % Ausschlachtungsgrad 55 % - Poulets à rôtir-Brathühner	Pays de destination Einfuhrland	Pays de provenance Ausfuhrland	23.3- 2.3	30.3- 5.4	6.4- 12.4	13.4- 18.4	20.4- 26.4	27.4- 3.5	4.5- 10.5	11.5- 17.5
		France	(Niederland (U.E.B.L.	4,23 -	- 9,00	- 9,00	- -	- -	- -	- -
dd) Sans désignation de qualité - Ohne Qualitätsbezeichnung - Poulets à rôtir-Brathühner	France	U.E.B.L.	3,15	-	-	-	-	-	-	-
B) Canards - Enten	France	(Niederland (U.E.B.L.	-	2,52 5,11	2,52 5,11	2,90 -	- -	- -	- -	- -
			aa) Coefficient de rendement. 57 % Ausschlachtungsgrad 57 %	-	-	-	-	-	-	-
bb) Coefficient de rendement. 57 % Ausschlachtungsgrad 57 % - jusque 1600 gr - bis 1600 g - plus de 1600 gr - über 1600 g	France	U.E.B.L.	-	-	-	4,53	-	-	-	-
			Deutschland (BR)	2,93	2,95	2,95	2,95	2,90	2,97	2,94
	Deutschland (BR)	Niederland	2,93	2,95	3,01	3,01	3,01	2,90	2,90	2,97

22.2

25.5.64

Nature du produit - Warenbezeichnung	Pays de provenance et de destination - Einfuhr- und Ausfuhrland		monnaie nat. Nat. Währung	23.3-	36.3-	5.4-	13.4-	20.4-	27.4-	4.5-	11.5-	
	Einfuhr- und Ausfuhrland			29.3	5.4	12.4	19.4	26.4	3.5	10.5	17.5	
2. Exportations - Ausfuhrn		Pays de provenance Ausfuhrland	Pays de destination Einfuhrland									
A. Volailles vivantes - Lebendes Geflügel												
a) de max. 125 gr-ven max 165 g												
b) supérieur à 125 gr-über 165 g												
- Poules - Hühner		Niederland	Deutschland (BR)	1,95	1,99	1,92	1,96	1,99	1,96	1,94	1,91	
- Poulets - Junghühner		Niederland	Deutschland (BR)	1,63	1,79	1,76	1,76	1,61	1,61	1,30	1,60	
c) sans distinction de poids - ohne Gewichtsbezeichnung		Belgique	Deutschland (BR)	26,45	26,00	26,68	27,05	25,94	29,00	...	...	
- Poulets - Junghühner												
3. Volailles abattues - Schlachtgeflügel												
a) Poules et poulets - Hühner und Junghühner		France	Deutschland (BR)	4,65	2,69	2,89	4,52	4,23	4,26	5,01	...	
aa) Coefficient de rendement. 63 %		Belgique	(France Deutschland (BR)	32,00	-	32,50	-	-	32,50	...	...	
- Ausschlichtungsgrad 63 %		Belgique	(France Deutschland (BR)	-	-	-	-	-	39,37	...	...	
- Poules à bouillir - Suppenhühner		France	Deutschland (BR)	4,72	2,69	2,69	4,31	4,90	4,90	5,02	...	
- Poulets à rôtir-Brathühner												
bb) Coefficient de rendement. 70 %		Belgique	Deutschland (BR)	30,19	31,72	31,24	34,93	36,10	37,50	...	...	
- Ausschlichtungsgrad 70 %		Belgique	Deutschland (BR)	2,75	2,77	2,76	2,77	2,77	2,75	2,72	2,68	
- Poules à bouillir - Suppenhühner		Niederland	Deutschland (BR)	3,10	2,95	2,95	3,09	3,23	3,23	3,25	...	
- Poulets à rôtir-Brathühner		Belgique	Deutschland (BR)	34,34	34,50	36,78	39,55	39,65	39,99	...	...	
		Niederland	Deutschland (BR)	2,60	2,63	2,79	2,63	2,62	2,61	2,60	2,76	
		France	Deutschland (BR)	3,54	-	-	3,58	3,70	3,70	3,76	...	

22.2-  
25.5.64

Matière du produit - Warenbezeichnung	Pays de provenance et de destination - Einfuhr- und Ausfuhrland		Monnaie nat. - Nat. Währung kg		23.3-25.3	30.3-5.4	3.4-12.4	13.4-19.4	20.4-26.4	27.4-3.5	4.5-10.5	11.5-17.5
	Pays de provenance - Einfuhrland	Pays de destination - Ausfuhrland										

2. Exportations - Ausfuhr

cc) Coefficient de rendement. 55 % Ausschlechtsgrad 35 % - Poulets à bouillir - Suppenhühner - Poulots à rôtir-Brathühner	France	Deutschland (GR)	Ff	-	3,00	3,00	3,55	-	-	-	-	-
	Belgique France	Deutschland (GR) Deutschland (GR)	Fb Ff	37,95 3,75	30,17 3,75	43,37 3,75	43,37 3,73	43,37 3,75	43,37 3,75	43,37 3,75	...	3,57
dd) Sans désignation de qualité - Ohne Qualitätsbezeichnung - Poulots à rôtir-Brathühner	France Italia	Deutschland (GR) Deutschland (GR)	Ff Lit	4,45 -	4,23 -	4,20 -	3,50 -	4,20 455,0	4,20 -	4,20 ...	...	4,20
	France	Deutschland (GR)	Ff	0,09	-	-	-	-	-	-	-	-
bb) Coefficient de rendement. 57 % Ausschlechtsgrad 57 %	Belgique	France	Fb	-	45,12	46,37	46,03	-	-	-	...	...

b) Canards - Enten

aa) Coefficient de rendement. 57 %  
Ausschlechtsgrad 57 %

bb) Coefficient de rendement. 57 %  
Ausschlechtsgrad 57 %

PRIX DES VOLAILLES DANS LES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS (MOYENNES HEDECHADAIRES)

PREISE IM HANDEL MIT DRITTLÄNDERN FÜR HAUSFLÜGEL (WOCHENDURCHSCHNITTE)

Nature du produit - Warenbezeichnung	Pays de provenance et de destination - Einfuhr- und Ausfuhrland	Monnaie nat. Währ.	23.3- 29.3	30.3- 5.4	3.4- 12.4	13.4- 19.4	20.4- 26.4	27.4- 3.5	4.5- 10.5	11.5- 17.5
---	--	-----------------------	---------------	--------------	--------------	---------------	---------------	--------------	--------------	---------------

1. Importations - Einfuhren

A. Volailles vivantes-Lebendes Geflügel	Pays de destination - Einfuhrland		Pays de provenance- Ausfuhrland							
	France	Belgique	Royaume-Uni	Congo (Brazza)	Danemark (U.S.A.)	Danemark (U.S.A.)	Pologne	Danemark (U.S.A.)	Danemark (U.S.A.)	Danemark (U.S.A.)
B. Volailles abattues-Schlachtgeflügel										
a) Poulets et poullets - Hühner und Junghühner										
aa) Coefficient de rendement 33%- Ausschlachtungsgrad 33 %										
Poules à bouillir - Suppenhühner										
Poulets à rôtir-Brathühner										
bb) Coefficient de rendement 70%- Ausschlachtungsgrad 70%										
Poules à bouillir - Suppenhühner										
Poulets à rôtir - Brathühner										

1) Poids moyen - mittelschweres Gewicht

Nature du produit - Warenbezeichnung	Pays de provenance et de destination - Einfuhr- und Ausfuhrland	Quantite nat. Nat. Maessung kg	23.3- 28.3	30.3- 5.4	3.4- 12.4	13.4- 13.4	20.4- 20.4	27.4- 3.5	4.5- 10.5	11.5- 17.5
---	--	--------------------------------------	---------------	--------------	--------------	---------------	---------------	--------------	--------------	---------------

1. Importations - Einfuhren

cc) Sans designation de qualite - ohne Qualitätsbezeichnung - Poulas à bavillir - Suppenhühner	Pays de destination Einfuhrland	Pays de provenance Ausfuhrland	Lit Lit Lit Fb	- 300,0 355,0 -	123,0 - - -	- - 372,0 -	- - 353,0 -	- - - -	- - - -	- - - -
	Italia	Bulgarie (Pologne (Hongrie U.S.A.								
b) <u>Dincks - Futen</u>	Belgique									

22.3

25.5.64

Nature du produit - Warenbezeichnung	Pays de provenance et de destination - Einfuhr- und ausfuhrland	Monnaie nat. Nat. Währung p.kg	23.3- 23.3	30.3- 5.4	6.4- 12.4	13.4- 19.4	20.4- 26.4	27.4- 3.5	4.5- 10.5	11.5- 17.5
---	--	--------------------------------------	---------------	--------------	--------------	---------------	---------------	--------------	--------------	---------------

2. Exportations - Ausfuhrn

A. Volailles vivantes - Lebendes Geflügel	Pays de provenance - ausfuhrland	Pays de destination - Einfuhrland								
a) de maximum 165 gr - von max. 165 g	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
b) supérieur à 165 gr - über 165 g	France	Algérie	3,76	3,76	3,76	3,45	-	-	-	-
- coqs, poules et poulets - Hähne, Hühner und Junghühner										
3. Volailles abattues - Schlachtgeflügel										
a) Poulets et poulets - Hühner und Junghühner	France	(Suisse) (Algérie)	3,56 3,76	3,56 3,76	3,56 3,76	4,00 3,34	4,21 4,21	4,21 4,21	4,07 4,07	- -
aa) Coefficient de rendement 63 % Ausschlachtungsgrad 63 %										
- poulets à bouillir - Suppenhühner	France	(Guinée) (Autriche)	5,20 3,15	3,13 3,50	3,13 3,50	- 3,59	- 3,05	- 3,05	- 3,75	- -
- poulets à rôtir - Brathühner	France	(Algérie) (Sénégal) (Congo (Brazza))	4,13 3,10 2,41	4,13 - -	4,13 - -	4,17 - -	4,13 2,56 2,56	4,13 2,56 2,56	4,45 - 3,11	- -
bb) Coefficient de rendement 70 % Ausschlachtungsgrad 70 %										
- poulets à bouillir - Suppenhühner	France	Suisse	-	-	-	3,10	-	-	-	-
- poulets à rôtir - Brathühner	Belgique	Congo (Léopoldville)	41,00	-	-	-	-	-	...	-
	France	(Suisse) (Autriche) (Congo (Brazza))	3,30 - 4,50	3,12 3,27 -	3,12 3,27 -	3,30 3,20 -	3,31 2,97 3,10	3,31 2,97 3,10	3,29 - -	- -

Nature du produit - Warenbezeichnung	Pays de provenance et de destination - Einfuhr- und Ausfuhrland	Monnaie nat. Nat. Währung	23.3- 23.3	30.3- 5.4	5.4- 12.4	13.4- 13.4	20.4- 23.4	27.4- 3.5	4.5- 10.5	11.5- 17.5
---	--	------------------------------	---------------	--------------	--------------	---------------	---------------	--------------	--------------	---------------

2. Exportations - Ausfuhren

	Pays de destination		Monnaie nat. Nat. Währung	23.3- 23.3	30.3- 5.4	5.4- 12.4	13.4- 13.4	20.4- 23.4	27.4- 3.5	4.5- 10.5	11.5- 17.5
	Ausfuhrland	Einfuhrland									
cc) Coefficient de rendement 35 % - ausschlachtungsgrad 65 % - Poulets à bouillir-Suppenhühner - Poulets à rôtir-Brathühner	France	Suisse	Ff	-	-	-	3,41	-	-	-	-
	France	(Suisse (Guinée)	Ff	3,35 5,69	3,44 -	3,44 -	3,31 -	3,40 -	-	3,40	-
dd) Sans désignation de qualité - Ohne Qualitätsbezeichnung - Poulets à bouillir-Suppenhühner - Poulets à rôtir - Brathühner	France	Algérie	Ff	3,20	-	-	-	-	-	-	-
	Italia	Suisse	Lit	-	522,0	515,6	512,0	...	...	...	4,43
b) Dindes - Futen c) Canards - Enten	France	(Suisse (Algérie (Congo (Brazza)	Ff	4,57 3,30 3,10	4,45 3,50 -	4,45 3,50 -	1,35 3,30 -	- 3,72 2,39	3,72 2,39	- -	- -
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	France	(Algérie (Suisse (Congo (Brazza)	Ff	4,33 5,14 4,71	4,41 - -	4,41 - -	4,36 - -	4,46 - 5,22	4,46 - 5,22	- -	- -
bb) Coefficient de rendement 67 % ausschlachtungsgrad 37 % - frais, réfrigérés ou congelés- frisch, gekühlt oder gefroren	France	Guinée	Ff	5,79	-	-	-	-	-	-	-

22.3  
25.5.64

Nature du produit - Warenbezeichnung	Pays de provenance et de destination - Einfuhr- und Ausfuhrland		Monnaie nat. Nat. Währung kg	23.3- 23.3		30.3- 5.4		3.4- 12.4		13.4- 13.4		20.4- 25.4		27.4- 3.5		4.5- 10.5		11.5- 17.5		
	Pays de provenance- Ausfuhrland	Pays de destination- Einfuhrland																		
cc) Sans désignation de qualité - Ohne Qualitätsbezeichnung - frais, réfrigérés ou congelés- frisch, gekühlt oder gefroren	France	(Suisse (Algérie (Congo (Brazza)	Ff	5,16 3,39 -	5,00 4,23 -	5,00 4,23 -	5,00 4,23 -	5,00 4,23 -	5,00 3,48 4,93	6,00 4,20 -	6,00 4,20 -	6,00 4,20 -	6,00 4,20 -	6,00 4,20 -	6,00 4,20 -	4,96 4,46 -	- - -	- - -	- - -	
		France	(Suisse (Algérie	Ff Ff	10,95 7,41	11,26 -	11,26 -	11,26 -	10,95 -	11,26 -	5,47 -	5,47 -	5,47 -	5,47 -	5,47 -	5,47 -	- -	- -	- -	- -
d) Pintades - Perlhühner																				
aa) fraîches, réfrigérés ou congelés frisch, gekühlt oder gefroren																				

2. Exportations - ausfuhren



PRIX POUR LES POUDRES DE LAIT ECRIEME "SPRAY" (MOYENNES HEBDOMADAIRES)

PREISE FÜR MAGERMILCHPULVER "SPRAY" (WOCHENDURCHSCHNITTE)

Prix de gros, départ usine - Grosshandelspreise, ab Fabrik

Monnaie nationale/100 kg  
Nationale Währung/100 kg

PERIODE	BELGIQUE Fb	DEUTSCHLAND (BR) DM	FRANCE Ff	ITALIA Lit	LUXEMBOURG Flux	NEDELAND Fl
2.3 - 8.3	1.290,00	107,00	210,00	...	1.290,00	114,00
9.3 - 15.3	1.295,00	107,00	213,00	...	1.290,00	114,00
16.3 - 22.3	1.295,00	107,00	215,00	...	1.288,00	113,00
23.3 - 29.3	1.295,00	107,00	215,00	...	1.288,00	115,00
30.3 - 5.4	1.400,00	107,00	210,00	...	1.290,00	114,00
6.4 - 12.4	1.415,00	107,00	210,00	...	1.290,00	117,00
13.4 - 19.4	1.700,00	107,00	210,00	...	1.290,00	112,00
20.4 - 26.4	1.700,00	107,00	206,00	...	1.340,00	117,50
27.4 - 3.5	1.700,00	107,00	202,00	...	1.410,00	116,00
4.5 - 10.5	1.700,00	107,00	201,00	57,800	1.470,00	115,50
11.5 - 17.5	1.700,00	107,00	198,00	57,800	1.520,00	111,50
18.5 - 24.5	...	107,00	...	57,800	1.550,00	111,50

PRIX POUR LES IMPORTATIONS (1) DES POUDRES DE LAIT ECREME "SPRAY" (MOYENNES HEBDOMADAIRES)

PREISE FÜR EINFÜHREN (1) VOM MAGERMILCHPULVER "SPRAY" (WOCHENDURCHSCHNITTE)

Pays de destination- Einfuhrland	Pays de provenance Ausfuhrland	Monnaie nat. Nat. Währung 100kg	6.4 - 12.4	13.4 - 19.4	20.4 - 26.4	27.4 - 3.5	4.5 - 10.5	11.5 - 17.5	18.5- 24.5
-------------------------------------	-----------------------------------	---------------------------------------	---------------	----------------	----------------	---------------	---------------	----------------	---------------

1. Importations en provenance des Etats membres - Einfuhren aus Mitgliedstaaten

Belgique	France	Fb	1.122,00	1.224,00	1.224,00	-	-	...	...
Deutschland (BR)	France	DM	81,00	82,64	86,07	88,31	93,17	95,50	97,22
	Belgique	DM	104,00	108,00	112,00	110,40	113,60	118,14	123,20
Nederland	Nederland	DM	99,38	99,98	99,98	124,87	127,08	122,66	110,55
	France	Ff	79,00	81,50	83,00	83,50	88,00	89,00	89,00
Italia	Pays-Bas	Lit	22.600,00	22.600,00	22.600,00	22.600,00	22.600,00	22.600,00	22.600,00

- 27 -

2. Importations en provenance des pays tiers - Einfuhren aus Drittländern

Belgique	Etats-Unis	Fb	1.000,00	1.060,00	1.060,00	-	-	...	...
Deutschland (BR)	Etats-Unis	DM	78,40	78,40	78,40	79,20	83,20	85,60	89,60
	Nederland	Ff	72,04	70,95	75,48	76,02	77,11	78,92	79,64
Italia	Etats-Unis	Lit	14.136,00	14.136,00	14.136,00	14.136,00	14.136,00	14.136,00	14.136,00
	Danmark	Lit	19.400,00	19.400,00	19.400,00	19.400,00	19.400,00	19.400,00	19.400,00
	Suède	Lit	20.600,00	20.600,00	20.600,00	20.600,00	20.600,00	20.600,00	20.600,00
	Suisse	Lit	25.000,00	25.000,00	25.000,00	25.000,00	25.000,00	25.000,00	25.000,00

(1) Prix d'offre - Angebotspreise